

IZ SLOVENSKIH NASELBIN.

Joliet, Ill., 11. febr. — "Divjega lovca" bomo gledali v Jolietu prihodnjo nedeljo. Kakor smo že ponovno poročali, priredi Slov. Izobr. in podp. društvo "Triglav" narodni igrokaz s petjem in štirih dejanjih "Divji lovec" v nedeljo, dne 15. februarja, v Sternovi dvorani, in sicer popoldne in zvečer. Na sporedu bo 1) nagovor, 2) Farmova pesem "Čolnčiču" in 3) igra "Divji lovec". Med igro bo sviral znani Boyne's orkester. Začetek ob polu 2 uri popoldne in ob polu 8 uri zvečer. Cene sedežem 75, 50 in 25 centov. Vsebinsko "Divjega lovca" smo prinesli v zadnji številki in bo naša kasa z imeni igralnega osebja v na posebnih listih, ki se bodo razdeljevali na dan predstave. Pričakovati je, da se v nedeljo zberejo v Sternovi dvorani vsi ljubitelji slovenske dramatike, katerih je v naši nasebini velikansko število. Torej na svidenje pri "Divjem lovcu"!

— Za stavarke v Michiganu. Ali ste prečitali v zadnji št. Am. Sl. "Prošnjo in priporočilo vsem članom in članicam K. S. K. Jednote", katero je objavil gl. tajnik, g. Jos. Zalar? Ista prošnja se nahaja tudi v današnji št. glasila K. S. K. J. in tudi tem potom opozarjamo nanjo vse naše cenj. čitatelje in čitateljice ter jim obenem najtopleje priporočamo, da prošnjo nvažujejo, to se pravi, da se zgledajo pri gl. tajniku K. S. K. J. s svojim primernim prispevkom v korist našim trpečim rojakom v Michiganu, ki se poganjajo za svojo delavsko pravico in junaški vztrajajo v trdem boju proti neumisljenim kapitalistom. Na pomoč tem junakom! Vsakdo prispevaja po svojih močeh v sklad, katerega namen je obrazložiti v omenjeni prošnji. Tem potom trkam predvsem na srca naših dobrosrčnih Jolietčanov, da se drage volje odzovejo prošnji in pokažejo slovenskim stavarjem v Michiganu, da imamo tudi v Jolietu čuteče srce in odprto roko za svoje trpeče brate. Kdor brzo da, dvakrat da!

— V spomin rojstva Abrahama Lincolna bodo jutri (četrtek, dne 12. februarja) zaprta vsa javna poslopja, kakor mestna zbornica, banke, sodišče, poštni urad itd. Vse javne šole bodo primerno obhajale ta narodni praznik. Najlepša prošnja, da vsi učenci in učiteljice pod pokroviteljstvom svojih nov državljanske volje (Grand Army of the Republic) na dnevnem redu bodo med drugim predavanja in govori; med govorniki bo tudi župan Wood.

— Suhači na delu za registracijo. Nad 4000 žensk se utede pogotji za svojo volilno pravico dne 17. marca, ko bo dan za registracijo v Jolietu. Takrat bodo razni ministri in drugi samovoljupci napeli vse svoje moči, da spravijo k registraciji vse moške in ženske, ki se ogrevajo za "osušitev" Jolietu. Število jolietških volivk je precejeno nad 5.000. In jolietški suhači mislijo, da se bo dala z ženskami kot volivkami doseči zadostna večina proti saloonu, da se ti končno zapro. Ministri obračajo in volivke obrnejo: za ali zoper saloone — to je vprašanje!

— Poštena najdnica. Miss Mary Hanlon, zaposlena pri Sweet Orr Co., je na poti k svojem delu v ponedeljek zjutraj našla zavitek ter v njem \$792 in neko bančno knjižico, iz katere je razvidela ime neke tverke. In dogno- lo se je, da je denar izgubila neka uslužbenca pri dotični tverdi, vsled česar je bila prva odslovljena. Pa najdnica zavitka je izročila tverki ves izgubljeni denar z bančno knjižico in drugo vsebino vred ter prošila za najdnico ali nagrado samo, da tverka spet sprejme v službo dotično odslovljenko, ki je po nesrečni malomarnosti izgubila dragoceni zavitek. Nerada a vendarle je tverka uslišala prošnjo poštene najdnice, ki je pokazala najlepšo ljubezen do bližnjega.

— Mestni krematorij pogorel. Mestni krematorij za sežiganje smeti in odpadkov, ki je bil zgrajen leta 1900, in je stal \$10.000, je pogorel v noči od ponedeljka na torek. Škoda znaša od \$7.000 do \$10.000.

— Dr. Ivec in Lincoln Highroad. Najstarejši slovenski zdravnik v Ameriki, dr. Martin J. Ivec, nam poroča, da bo najdaljša velika cesta v Ameriki zvana Lincoln Highroad, držala mimo njegove hiše, 114 Buell ave., kjer je že postavljen drog z ameriškim praporom in velikansko črko "L". Potemtakem bo našega doktorja lahko našel vsak tujec, pa najsi pride iz New Yorka ali San Franciscu, samo da pride v Joliet z avtomobilom po Lincolnovi cesti, pa zagleda tablo z napisom: Dr. Ivec, slovenski zdravnik. Torej bo Lincolnova cesta za našega najstarejšega doktorja največja reklama — in zastoj!

— Nova povest. Prihodnji teden bo objavljen konec lepe povesti "Krmur Milanović", ki jo prinaša Am. Sl. že nekaj mesecev. Potem pričnemo objavljati še lepo povest nego je sedanja, in sicer Spillmannov zgodovinski roman iz časov francoske revolucije, pod naslovom "Junaštvo in zvestoba". Spillmannove povesti so znane širom sveta. Posebno priljubljen je Spillmann kot pisatelj za odrasle. Kdo ne

pozna njegovih romanov kot "Žrtev spovedne molčečnosti", ali "Zadnji dnevi Jeruzalema", ki se pridno čitajo po vseh slovenskih hišah v stari domovini. Spillmannova povest "Junaštvo in zvestoba", ali Spomini častnika švicarske garde Ludvika XVI., pa je ena njegovih najlepših ter po vsebini, kakor tudi zanimivosti naravnost neprekosljiva. Povest je zajeta iz dobe krvave francoske revolucije, ki je cel tedanj kulturni svet napolnila s strahom in grozo. Torej priporočamo vsem prijateljem dobrega in lepega čtiva, da se takoj naroče na Am. Sl., ako še niso njegovi naročniki, da ne zamudijo pričetka naše nove povesti.

Allegheny, Pa., 5. febr. — Cenjeno uredništvo Am. Sl.! Želim Vam napisati par vrstic in Vas prošim, da jih priobčite v vašem cenjenem listu. Najpoprej Vam naznamim, da sem prejel knjigo, katero ste mi poslali, in se vam lepo zahvalim za izkazano mi upanje. Tukaj vam prilagam 2 dolarja za naročnino za list in za knjigo 25c, ker brez lista ne bi mogel biti, bi mi bilo preveč dolgčas, ker je res pravi katoliški list in nam prinaša veliko poučnega berila in dosti novic in povesti; posebno se mi dopade povest "Krmur Milanović". — Želim naznamiti Slovence, da sem si kupil hišo na Spring Hill in Hetzel st. in sem prav zadovoljen v svojem domu. Zdj sklenem to moje slobo pisanje in Vas prošim, nikarte zameriti na slabem pisanju, ker sem bolj vajen težkemu delu, kakor pa peresu. Zdj pozdravljam vse čitatelje A. S. Vam, g. urednik, veliko novih naročnikov in predplačnikov. J. Dolmovič.

Cleveland, Ohio, 3. febr. — Cenjeni mi g. urednik Am. Slovenca! Dovolite mi malo prostora v listu, za katerega se ljudstvo čedalje bolj zanima in katerega bi priporočal, da ga ima vsaka družina. In ko začnem, moram kot katoličan čestitati naši duhovščini, ki so se zavzeli nekoliko za katoliške liste, in sicer "Amerikanski Slovenec" in "Ave Maria" in zraven še "Bogoljub", ki izhaja v Ljubljani. In tudi sam bi priporočal omenjene liste, da jih ima vsaka družina in potem nam je napredek zagotovljen in mir bode vladal v družini. Torej dragi oče in mati, mar ne boste rekli ali rekla svojim otrokom, da bi jim dali "Bogoljub" in beri na glas, da bodeš jaz slišal in čela družina. O blagor ti! Ali nasprotno, da daješ svojim otrokom čitati slabe časopise — gorje ti, ako ne sedaj, pozneje gotovo, to si zapomni! In ako pogledamo nekoliko naokrog, mar nismo razočarani, mar si ne misli eden ali drugi, da je sramota za nas, ki se potegujemo za narod in vero, ki vzdržujemo cerkve in šole, da bomo malo slabe liste? Poglej "Clevelandsko Ameriko". Ona in nje uredniki se jezijo, češ preveč je to, in to je Lojzeta najbolj zaplelo. Misli si je, češ čedalje več jih je naročnikov "Am. Slovenca" in "Ave Maria". In potem se zvija, ne ve kako, in to je resnica: potico ima in skoraj mu bode ostala. In kdo bo kriv? Sama, čisto sama, ki imata po štiri očesa, pa ne vidita. Onadva ne vidita, da imata 3 tretjine naročnikov, ki so dobri katoličani. In to mu garantiram jaz zdolaj podpisani, da bo prišel čas, ko bodo rekli: Do tukaj in ne več dalje! In to je listič, kateri ruje in ruje in misli zopet narediti prepri pri fari. Ni nam še iz spomina "Nova Domovina": kako je bilo tistikrat, ne bom govoril; kar je bilo, je minilo. Ali sedaj ni več tako, to vam garantiram, slepa, da sedaj stojimo bolj trdni kot nekdaj. Ne bomo se potikali po družih farah, ampak prišel bo čas, ko bomo stopili skupaj in bomo rekli: Dosti je tega! In Ti, Lojze, morebiti Ti nisem v obraz povedal, da Amerika piše in potem poravnava? Mar nisi rekel, da zmoti se lahko vsaki? Je istina? Govori in odgovarjaj mi: mar nisi Ti tisti, ki veliko zamolčiš? Ja, si. Ako me vprašaš, jaz Ti dokazem, samo vprašaj me, ampak ne misli, da smo tako bedasti: ne verjamem Ti, Lojze, da Te večkrat zgaga peče, ampak povem Ti, da to imaš pa samo od tvojega pisanja, ker se bodeš skesal in dal svoje mnenje, kaj si, ali katoličan, ali si potuhneni socialist, oboje ne moreš biti, kajti ljudstvo Te pozna.

Se nekaj, kar moram reči Lojzetu: najprvo svoje napake pogledj, potem kaj drugim napake, kot Ti kažeš napake, da so v Koledarju, katerega je izdal "Ave Maria". Vse mrgoli napak v Koledarju? Ti lažeš. Ti delaš samo iz sovraštva in nevoščljivosti in zbadaš gosp. Zakrajšek, kaj je on. Jaz pa rečem: da g. Zakrajšek je poštenjak in spoštuje svoj stan, ne sramuje se, kaj je, kot Ti, in to je istina. In ako bi te vprašal: Lojze oz. uredniče, koliko si Ti že za nas naredil, mogoče v prid novi šoli, ali koliko si dal zanj, koliko daruješ za cerkev? Povej! Marlo si pisal v prid šoli in školi nič, in šola stoji! In tako bode stala cerkev, akoravno ima veliko sovražnikov, in to so socialisti, ki pripozna, da pridejo tistikrat v cerkev, kadar jih pričnejo. In med njimi sta tudi urednik "Clevelandske Amerike". Predno končam, pozdravljam vse naročnike "Amerikanskega Slovenca" in

"Ave Maria" in jim ključem: Ovira nam stoji a ne ustrašimo se — naprej za narod in vero! Še pride. John Widervol.

Collinwood, O., 2. febr. — Cenjeni urednik A. S. I Prosim Vas, da natisnete ta dopis v našem katoliškem listu. Namreč žalostno vest ali novico sem dobil iz starega kraja, da so nam mati umrli v starosti osemdeset let. Lepo starost so pričakali, dosti let so živeli, pa vseeno je nas novica zelo ožaloostila, zakaj se zmiram sem imel misel, se enkrat žive videti; zakaj vsaki bi rad se svojo mater videl, če ima le kaj iskric v svojem srcu. Mati je že tako najlepša beseda, kar se jih izgovori. Naša mati so bili mati dvajsetih otrok, devet nas živi, trije so pa majhni pomrli. Stirje bratje smo tukaj v Clevelandu, pet jih je pa doma, namreč trije bratje in dve sestre; vsi oženjeni, razen ene sestre, ki jo je Bog odločil materi, da je skrbela zanj; nas je dosti, pa le ena hčer jim je naredila svojo dolžnost, jih tolažila v zadnjih mukah. Bog ji poplačaj. Materi pa večna sveta nebesa! Rojeni so bili Babič v Kopoljih, fara Dobropolje, omoženi na Velike Poljane, fara Ribnica. Otroci: Andrej, starejši, na Hrvaškem v Dolenji Slavoniji; Janez na domu posestnik na V. Poljanah; Mica omožena Košir v Sodražici; Franc kovač na Blokah; Johana neomožena doma; Stefan, Anton, Alojz, Matija v Clevelandu. Očeta smo pa zgubili pred tridesetimi leti, umrli so za pljučnico. Bog jim dal obema, da bi se v nebesih veselili in Boga častili in za nas Boga prosili, da bi tudi mi enkrat srečno umrli in skupaj se veselili in Boga častili.

Novic iz Coll. je malo. Dela malo, štapanja dosti. V Lake Shore Locomotive shopi smo zadnji teden samo devedindvajset ur naredili. Če dalje slabše se kaže. Fantje in dekleta imajo pa vseeno korajžje. Včeraj jih je bilo sedem na oklicu. Fara dobro napreduje, zato se moramo našemu župniku Rev. Pavlu Hribarju zahvaliti, ker se zelo trudi za napredek fare in poduk otrokom in je izvrsten pridigar, tako moramo biti ponosni Collinwoodčanje, da imamo tako vrlega dušnega pastirja v naši sredi. Zdj mi je pa čas enkrat končati. Pozdravljam vse naročnike A. S. in Vas, g. urednik, in Vam želim veliko uspeha in napredka Vam udar! Alojz Novak, zastopnik A. S.

La Salle, Ill., 5. febr. — Cenjeni mi list Amer. Slov.! Ker vidim, da je vaš list razširjen v La Salle in okolice, in da naši rojaki radi berejo dopis, sem se jaz danes namenil, vam poslati nekoliko vrstic. — Kar se tiče delavskih razmer, so bolj slabe, a ni vendar posebne stiske, kakor se sliši iz drugih krajev. Zime dosedaj še tu nismo imeli hude, zaradi tega premogokopi delajo bolj slabo. — Na društvenem polju lepo in mirno napredujemo. Dne 15. in 16. jan. so lasalska društva priredila veselico v P. Bernatovi dvorani, katere dobiček je bil za štrajkarje v Michiganu, Colorado in za Slov. Narodni Dom. — Božične praznike se je tukaj mudil rojak John Sebat iz Danville, Ill. Obiskal je tukajšnje rojake, znanice in prijatelje, obiskal tukajšnjega župnika, ogledal si prostor, ki je kupljen za Sl. Narodni Dom, in podaril zlato uro v prid Slov. Nar. Doma. Tukajšnji rojaki mu izrekamo hvalo za naklonjenost. — Tukaj je nas Slovencev lepo število in bomo lahko napredovali, če bomo složni med seboj, kakor v verskem oziru, tako na narodnem in političnem polju. Spomlad se bliža in tu di volitve. Naj se ne sramuje nobeden dati svoje ime na balot ali volilni listek. Vsak človek ve, da vsi ne morejo biti izvoljeni, a čeprav ni izvoljen, zato ne zgubi, ampak dobi veljavo. Paziti moramo tudi, da ne bomo glasovali za "suhu". Gostilničarji plačajo vsako leto okoli \$35.000 v mestno blagajno. Odhod pa bo prišel ta denar, če postane mesto suho? Koliko delavcev bo odstranjenih! Kakšne bodo mestne ulice! Kje bo mestna razsvetljava? Itd. Poglejmo pa malo in preudarimo "suhu" mesta. Tu 10 milj. proti jugu je malo mestec Tonica, Ill. Tam je "suhu" mesto. Ljudje so se lepo zanimali, hranili so denar, nosili vsaki cent na banko. Banko so zaprli! Sprvega so rekli, da bojo plačali dolar za dolar. Danes ni apanja, da bi kaj dobili. Pol milijona denarja je zgubljenega! Ali ne bi bilo celo boljše, da bi jih bili zapili? In sploh za nas niso "suhu" mesta; že pesem imamo "pimo pa dobro volje bodimo". — H koncu svojega pisanja pozdravljam Slovence po širni Ameriki in v stari domovini.

Vaš naročnik. La Salle, Ill. — Zima, ta nam pa prizanaša letos; le včasih nas nebo obsiplje z lepim belim snegom, pa kmalu posije ljubko solnce in ga objame s svojimi ljubeznivimi gorkimi žarki, tako da se začne nedolžne od prveleke ljubeznivosti kar topiti. Ravnotako prizanaša nam tudi kolo prosperitete, ker se ne pusti prehitro vrtneti, in nas s tem čuva, da bomo do dalje časa na svetu živeli (ali pa manj). Sveda, od te ljubeznivosti pa ne moremo drugega pričakovati, kakor da se nam bode čez čas v mišnjičku tudi vse stopilo. Kmalu kmalu pride. Kdo? Mladav? Oh ne, ampak pust z vsjo svojo puščobo, ko bode treba "ploh" vleči; pa

Bog se usmili, če bode tako drčalo kot zdaj.

Ker se pa v naši novi domovini le malo smevce drži te navade simpatično grenkih spominov, zato je bolje, ako bomo šli pusta obhajati na veselico in zabavni večer, katerega priredi Pevsko in dramatično društvo "Slovenija" v g. Komp-ovi dvorani na pusti večer dne 24. febr. t. l. Na programu bosta dve igri, šaloigra "Ne kliči vraga" in veseloigra "Idealna tašča", za igrani narodno petje in potem veselica in ples. Tako bode dana prilika vsem nesrečnim samcem se razvedriti ravno v odličnem času, ko jih bodo obdajale najbolj težavne misli. Oh, oprostita, pa ne da bi mislili, da ne bode veselilo tudi "ta srečne" prikorakati ponosno s svojimi družicami na veselico. Gotovo da! Upajmo, da bomo končno vsi zadovoljni.

Gosp. urednik, prosim, da priobčite ta skromni dopis, mogoče se bode katerekomu dopadel, da ga bode bral; če Vam pa nikakor vest ne dopusti, ga pa na lahko v koš spustite, kar pa ne treba nobenemu povedati. M. F. K.

La Salle, Ill., 9. febr. — Cenjeni mi Amer. Slov.! Stev. 20 vašega lista je prinesla poročilo, da se je g. Rafko Zupanec podal v Minnesoto. Nato se bere, da so ga njegovi prijatelji sprejeli na kolodvor in da so prav žalostni odhoda R. Z. in družine iz Jolietu. Te vrstice tudi segajo do najnižih src, ki sva spodaj podpisana. Tisti čas, ko je bil R. Z. poslovođa pri A. S., sva bila zastopnika in je R. Z. nama prav z veseljem dajal pojasnila, kako se morava vesti. Potrudil se je in prišel neko nedeljo natu obiskat v La Salle, da je dal nama natančna in zanimiva pojasnila v svoji največji prijaznosti. Midva pripravljava R. Z. kot svojega najljubšega prijatelja, občutiva ravno isto žalost kot so jo njegovi spremjevalci občutili na kolodvoru in želiva mu napredek in obilno uspeha v novi nasebini. Na svidenje!

Anton Kastello, mirovni sodnik. Matt. Hribernik, gostilničar.

Newburg, Ohio, 4. febr. — Slavno uredništvo Am. Sl.: — Prosim, da mi dovolite nekoliko prostora v vašem cenjenem listu, da naznamim rojakom, kako se nam tukaj godi. Z delom se ne morem posebno pohvaliti, ker se le v redko kateri tovarni dela s polno paro. Zato pa nikomur ne svetujem, sem hoditi za delom, ker je že mnogo brezposelnih ljudi tukaj.

Na društvenem polju prav dobro napredujemo, imamo mnogotera društva, ki pripadajo raznim jednotam in zvezam, kakor tudi samostojna društva, ki dajejo lepo bolniško potporo in v slučaju smrti precejšnjo svoto za pogrebne stroške, in to za male mesečne prispevke. Naj omenim Samostojno društvo sv. Alojzija v Newburgu, ki je sklenilo od 1. febr. 1914 naprej zvišati bolniško potporo od \$5.00 na \$60.00 na teden in smrtnino na \$100.00, in to za borih 50c mesečnine. Omenjeno društvo obstoji že nad 14 let, ima precejšno število članov in blizu \$3.000.00 (tritisot dolarjev) v blagajni. Dragi rojaki, kateri še niste pri kakem društvu, tukaj se vam nudi lepa prilika, da se zavarujete za slučaj bolezni ali smrti, ker nihče ne ve, kje in kdaj ga nesreča doleti. Torej rojaki, ne odlašajte, da ne bo prepozno! Naši vrli mladeniči prav pridno privojujejo nežni spol in drug za drugim pristopajo v zakonsko zvezo. Tudi tetka Štorkla prav pogosto obiskuje našo newburško nasebino.

Dobro znani rojak Josip Jerič je preselil trgovino s pohištvo in železnino v svoje lastne prostore na 3525 E. 81 St. Anton Peskar je preselil svojo krečmarsko obrt na 8001 Aetna Road.

Fara sv. Lovrenca si je postavila lepo novo, prostorno župnišče. Tudi na političnem polju napredujemo. Rojaki prav pridno pridobivajo papirje in postajajo amer. državljeni.

K sklepu pozdravljam vse rojake in

rojakinje širom Amerike. Tebi, vrli list, pa želim mnogo naročnikov in predplačnikov.

Josip Trček, 3596 E. 78th St. S. E.

Sheboygan, Wis., 9. febr. — Moram se zopet oglašiti v našem listu A. S. Sporočiti hočem nekoliko o naših tukajšnjih razmerah.

Sedaj imamo mrzli zimski čas; narava sedaj počiva in spi v sladkem spanju, tako da ne more kmetič sejati semen v rodovitno zemljo. A žalob, prišel je sem v naše mesto 19. jan. neki drugi sejalec semen. Ta sejalec ni sejal tukaj dobrega semena, marveč seme plevla, seme ljujke. Ker pa tukaj raste le dobro seme, zato mislim, da se njegovo seme ne bode tukaj ozelenelo, ker je padlo le na skalo. Ta sejalec semena je bil neki izključeni kat. duhovnik. Bil je rojen Francoz, A. P. Seguin. Čast našim vernim Slovincem, da ga niso hoteli iti poslušat. In to vpoštevajte tudi drugod, ako se vam kaj tacega primeri.

Dne 4. febr. t. l. pa sta se poročila v naši slov. cerkvi vsem tukajšnjim rojakom dobro znana rojaka Karol Mohar in Ivanka Nagode. Bila sta dobra cerkvena pevca in tudi dobra dramatična igralca, ki sta večkrat nastopila na našem gled. odru. Zeleti jima je veliko blagoslova in dobre zastopnosti.

Dne 15. febr. pa bode veselica v cerkveni dvorani. Začetek ob polu 8. uri zvečer.

K sklepu svojega dopisa pozdravljam vse čitatelje(ice) tega lista in želim dobrega napredka.

Jakob Prestor.

Springfield, Ill., 3. febr. — Spoštovani urednik A. S.! Že dolgo sem nameraval sporočiti, kaj se je prigodilo tukaj v Springfieldu. Kakor se je že poročalo, bodo tukajšnji Slovenci si postavili svojo župniško šolo, v kateri se bode slovenska mladina izobraževala v maternem jeziku. Kajpada, stroški bodo veliki in treba bo veliko požrtvovalnosti, da se bode doseglo.

Pridno se nabira v ta namen od jeseni. Mnogi tekmujejo med seboj, kateri bi mogel več nabrati in tako prekositi svojega tovariša. Tekmovalcev (kontestantov) je, kolikor je meni znano, 16; najbrž pa jih je še več, ker tudi med drugorodnimi katoličani se deluje nam v pomoč. Za tekmovalce je pripravljenih mnogo lepih daril, zlatih ur, veriž, biciklji t. d., s katerimi bodo obdarovani zmagovalci v kontestu. Tekmovanje se bode zaključilo ob času "faira", ki se bode vršil dne 21., 22., 23. in 24. februarja v državnem poslopju v Arsenal-dvorani, v kateri je prostora za 50.000 oseb; se nam je dalo, da razpolago brezplačno Dnevi "faira" za slovensko šolo so važni in pomenljivi za vsakega, kateri slovensko čuti in misli v Springfieldu. Gre se za veleimenitno stvar in naj bi nobena slovenska družina, nobeden zavedni Slovenec ne izostal. Vsi prihiitite označene dneve na se-meni, da bo tem lepši vspeh v vsakem oziru. Tudi Slovenci iz okolice in bližnjih nasebin se prijazno vabite, da se udeležite i nam bratski pomagat. Se vnaprej lepo zahvaljujemo vsem, ki se trudijo in skrbijo z največjo požrtvovalnostjo za ta blagi namen. Ne smem pozabiti tudi naših malčkov otročičev, ki tekajo dan z dnevom okrog s svojimi "chance"-knjižicami in prosijo za svojo bodočo izobraževalnico.

Na svidenje torej dne 21., 22., 23. in 24. februarja v Arsenal halli!

Zdj se mi je pa ta dopis tako daleč potegnil zavoljo naše sreče, ker sem vesel, ko bode naši deči omogočeno učiti se svojega milega maternega jezika. Zdj pa želim tebi, preljubljeni list Amerikanski Slovenec, veliko uspeha in naročnikov, pa ne brezplačnikov. Nadalje drugi pot.

Jernej Mlakar, odbornik. West Allis, Wis., 10. febr. — Cenjeni g. urednik A. Sl.! Prosim Vas, da

mi dovolite malo prostora v našem ljubljnem listu, da sporočim tukajšnje razmere. Zimo imamo prav hudo; toplomer nam kaže 10 pod ničlo. Z delom gre tudi bolj slabo. Tukajšnja livarna Federal Malcable Co. se precej dobro dela, primerno s polno paro; ali delo se vseeno ne dobi, ker je mnogo brezposelnih, torej ljudem ne svetujem, sem za delom hoditi, ker ga gotovo ne bo dobil, ker je z vsakim dnem več ljudi brez dela. S pozdravom

Ant. Skrjanc, zastopnik.

Iz Adlešič, 24. jan. — Gotovo bo zanimalo naše farane izvedeti, koliko je bilo lani v župniji rojenih, koliko jih je umrlo, in koliko je bilo porok. Rojenih je bilo 45 otrok, 18 dečkov in 27 deklic. Od teh je bil 1 mrtvorojen, žensk. spola, enkrat pa sta bila dvojčka, deček in deklica.

Umrlo je 22 oseb, 9 moških in 13 žensk. spola, med temi 10 otrok starih manj od 10 let. Najstarejša oseba je bila stara 80 let in žensk. spola. Mrličev je bilo torej prav malo, ker je bilo leto prav zdravo.

Porok je bilo 6. Najmlajši ženin je bil star 21 let, najstarejši 59. Najmlajša nevesta 19 let, najstarejša 44. Dvakrat sta vzela vdova samice, oba iz tujih župnij. Izmed ženinov so bili celo 4 iz tujih župnij in le 2 iz domače.

Letina je bila lani za večino pridelkov prav dobra in to vsled prav obilne moče, četudi smo mislili večkrat, da bo zaradi preobilnega deževja vse segnilo. Tako dobre letine ni nikdo pričakoval, posebno glede poljskih pridelkov. Slaba je bila pa letina le glede prve krme, ker je bila zadnja zima prav suha in tudi spomlad suha in mrzla. Otave pa je bilo obilno, samo da jo je bilo prav teško spravljati, ker je dež vedno nagajal. Prav dobro je obrodila šenica, posebno tudi še krompir, korenje, blitva (pesa), karaba, zelje, buče, malo slabeje, vsaj nekaterim, repa. Tudi sadja, jabolk in hrušek je bilo precej, četudi smo mislili, da vsled hude pozebe ne bo prav nič sadja. Ljudje so naprešali precej jabolkovec in hruškovca. Le sliv (češpelj) in orhoveh ni bilo prav nič, ker je ta sad ves ozebel. Krompirja, korenja, blitve in nekateri tudi repe, so ga dobili ljudje toliko, da niso mogli vsega izpolagati prascem in da zdaj po zimni rezeji in polagajo kravam in volom. Ljudje bodo pomnili lansko dobro letino, vsaj so pridelali nekateri več, kakor preje včasih dve leti skupaj.

Ivan Šašelj.

POZOR, ROJAKINJE! Ali veste kje je dobiti najboljšo meso po najnižji ceni? Gotovo! V mesnici **J. & A. Pasdertz** se dobijo najboljša sveža in prekazena klobase in najokusnejše meso. Vse po najnižji ceni. Pridite torej in poskusite naše meso.

Nizke cene in dobra postrežba je naše geslo. Ne pozabite torej obiskati nas v našej mesnici in groceriji na vogalu Broadway and Granite Streets. Chic. Phone 2768. N. W. Phone 1118.

Hrvatsko-Slovenski Dom.

GEO. MIKAN

SALUN

201 Ruby St., Joliet, Ill.

Chicago Phone 2952. N. W. 1252.

NAJBOLJŠA POSTREŽBA.

Dvorana za zabave in veselice.

Kegljiače (Bowling Alleys)

Free lunch vsak dan. :: Dobrodoliti!

Glasba po nizki ceni — Mance & Cigo Co.

Pljučne Bolezni

je ime naše male knjižice, katere je ovita okoli vsake steklenice

Severovega Balzama za pljuča

(Severa's Balsam for Lungs)

Opisuje razna obolenja, kašelj, vnetje sapnika, prehlad, hripavost, oslovski kašelj in druge bolezni, pri katerih se je izkazalo to zdravilo zanesljivo in izborno. Knjižico pošljemo tudi zastoj na zahtevanje. — Cena zdravila je 25 in 50 centov.

SEVEROVE TAB-LAX

SLADKORNO ODVAJALO PRIJETNO ZA OTROKE DOBRO TUDI ZA ODRASLE

Severova zdravila so naprodaj v lekarnah povsod. Zahtevajte samo Severova. Ako jih nima lekarnar v zalogi, naročite jih od nas.

W. F. SEVERA Co. CEDAR RAPIDS IOWA

NEPREBAVA

katere vzrok je uživanje preobilno jedil ali kaka želodčna neprilika se lahko hitro in uspešno ozdravi z rabo

Severovega Življenskega Balzama

(Severa's Balsam of Life)

Priporoča se tudi zopet slabo prebavo, zapeko in splošno onemoglost telesa.

Cena 75 centov.

CENA 10 IN 25 Ct.

K. S. K.



JEDNOTA

Bell phone 1048.

Organizovana v Joliet-u, Ill. dne 2. aprila 1894. Inkorporovana v državi Illinois 12. januarja 1898.

Predsednik.....Paul Schneller, Calumet, Mich.
I. podpredsednik.....Frank Bojc, R. F. D. No. 2, Box 132, Pueblo, Colo.
II. podpredsednik.....M. Ostronich, 1132 Voskamp St., Allegheny, Pa.
Glavni tajnik.....Josip Zalar, 1004 N. Chicago St., Joliet, Ill.
Pomožni tajnik.....Jos. Rems, 729 Putnam Ave., Ridgewood, N. Y. City.
Blagajnik.....John Grahek, 1012 Broadway, Joliet, Ill.
Duhovni vodja.....Rev. Josip Tomšič, Box 657, Forest City, Pa.
Zaupnik.....Mart. Muhič, Cor. Main and Center Sts., Forest City, Pa.
Vrhovni zdravnik.....Dr. Jos. Grahek, 841 E. Ohio St., Allegheny, Pa.

NADZORNIKI:

Anton Golobitsh, 805 N. Chicago St., Joliet, Ill.
 Aug. Poglajen, 2300 S. Robey St., Chicago, Ill.
 John Mravintz, 1114 Voskempt St., Allegheny, Pa.
 George Thomas, 904 E. B St., Pueblo, Colo.
 John Povsha, 311—3rd Avenue, Hibbing, Minn.

POROTNI ODBOR:

Mih. J. Krakar, 614 E. 3 St., Anaconda, Mont.
 George Flajnik, 3329 Penn. Ave., Pittsburgh, Pa.
 Peter Staudohar, Box 701, Chisholm, Minn.

PRIZIVNI ODBOR:

Frank Banich, 1858 W. 22nd St., Chicago, Ill.
 John Zulich, 1165 Norwood Road, Cleveland, Ohio.
 Frank Petkovšek, 720 Market St., Waukegan, Ill.
 Uradno glasilo: Amerikanski Slovenec, 1006 N. Chicago St., Joliet, Ills.

VSE DENARNE POŠILJATVE NAJ SE POŠILJAJO NARAVNOST NA GL. TAJNIKA JEDNOTE IN NA NIKOGAR DRUZEGA.

PROŠNJA IN PRIPOROČILO VSEM ČLANOM IN ČLANICAM K. S. K. JEDNOTE.

Kakor gotovo večini članov in članic znano, bje se že več mesecev hud boj v državi Michigan za zboljšanje delavskih razmer. Kot bivšemu premogarju in tudi stavkarju mi je osebno znano, v kakem položaju se nahajajo delavci za časa štrajka. Vsled tega si štejem v dolžnost, da ponovno prošim člane in članice naše slavne organizacije, da se svojih sobratov in sester, ki se potegujejo za svoje nadvse opravičene pravice, spominjajo in jim pomagajo kolikor mogoče.

Prejel sem prošnjo od dr. Marije Sedem Zalosti 84 K. S. K. J., Trimountain, Mich., kakor tudi od društva sv. Alojzija 88, Mohawk, Mich., da bi se članom in članicam imenovanih društev na kak način pomagalo ali pa vsaj za nekaj časa počakalo z asementi. Zadevo sem predložil glavnemu odboru na seji jan. meseca t. l., nakar se je sklenilo, da se omenjena društva počaka z ases., da se razmere zboljšajo. Ob enem se je pa tudi določilo, da se apelira na vsa krajevna društva za pomoč in sicer, da se prispevke blagovolj pošiljati na gl. urad Jednote, ki se bodo preje omenjenim društvom kreditirali na asement.

Radi tega prošim, da naj se blagovolj to prošnjo vpoštevati in zbirati prispevke v ta namen. Vse prejeme bom objavil potom Jednotinega glasila in pripisal k dobremu zgoraj imenovanim društvom.

Dosedaj so darovali:

Josip Zalar, gl. tajnik K. S. K. J.	\$ 5.00
Amerikanski Slovenec	5.00
Rev. John Kranjec, Joliet, Ill.	10.00
Josip Klepec	1.00
Dr. sv. Stefana 1, Chicago, Ill.	10.00
Dr. sv. Sreca Jezusovega 70, St. Louis, Mo.	5.00
Dr. sv. Antona Pad. 71, Crabtree, Pa.	2.25
Dr. Vit. sv. Jurija 3, Joliet, Ill.	5.00
Dr. sv. Janeza Evang. 65, Milwaukee, Wis.	10.00

Dosedaj nabranega\$53.25
 JOSIP ZALAR, gl. tajnik K. S. K. Jednote.

Društvene vesti.

Chicago, Ill., 10. febr. — Namenil sem se opozoriti in naznaniti vsem članom društva sv. Alojzija št. 47 K. S. K. J. in posebno tistim članom, katerih ni bilo na mesečni seji dne 8. febr., da so tisti člani, kateri so bili na seji, sprejeli enoglasno dopis od društva sv. Stefana št. 1 K. S. K. J. in tu di sklenili, da se udeležimo njihove veselice, katero bodo imeli 22. febr. v Harbor dvoran na Blue Island ave. in 21 Place. Torej združeni sobrat, naj vsaki toliko gleda, da pride 22. febr. v društveno dvorano kjer imamo sejo, in od tam pojdemo ob 3. uri popoldne skupno na veselico.

In obenem naznanim tudi članom, kateri niste bili na seji, da bodo tudi društvo sv. Alojzija imelo veselico v jeseni in sicer v oktobru mesecu. Torej naj vsaki član gleda, da svojo dolžnost naredi, kar se pri seji sklene.

S pozdravom vam udani
 John Wukshinich,
 2432 So. Hamlin St.

Indianapolis, Ind., 6. febr. — Cenjeni uredništvo! Prosim, da priobčite teh par vrstic. Kar se tiče društvenih razmer, gre bolj počasi. Nadalje so naprošeni vsi člani, da se udeležijo prihodnje seje dne 1. marca, ker se bodo razmotrili razne važne točke. Člani, kateri imajo potne liste za plačati, naj pišejo na društvenega tajnika.

Mihail A. Pavel, tajnik,
 708 N. Warman Ave.

Trimountain, Mich., 5. febr. — Cenjeni urednik Am. Sl. in glasila K. S. K. J.! Prosim, natisnite sledečo za hvalo v list, kateri spada vsem zavednim članom K. S. K. J.

Mi člani društva Marije Sedem Zalosti št. 84 K. S. K. J. se zahvalimo članom društva sv. Barbare v Bridgeportu, Ohio, št. 23 K. S. K. J. za pomoč, katero so nam poslali po svoji moči. Srčna jim hvala ter jim ne bo pozabljeno od naše strani, ker mi bomo stali s svojimi brati do zadnje kaplje krvi.

Bratski pozdrav vsem zavednim delavcem širom Amerike.
 Frank Zugel, predsednik
 dr. M. S. Ž. št. 84.

gledajo za boljše delavske razmere, jih prvi suspendajo ali celo izločijo iz društva, zato ker se borijo za svoje pravice proti kapitalu.

6) Da ima Jednota sama svoje lastno glasilo in mora biti naročen naj vsak član Jednote, ker lastno glasilo Jednote je dober napredek in tudi vsak član ve, koliko se plača in za kaj.

7) Glasilo bi moralo biti v prid delavcev in učiti politiko in sploh zagovarjati delavske pravice; in tudi bi se lahko pisalo v njem stvarne članke za delavce in dobre romane.

8) Glasilo bi moralo izhajati vsak teden enkrat, najboljšje ob četrtkih, ker bi ga lahko čital tudi v nedeljo za zabavo in izobrazbo.

9) Blagajna naj bode skupna za vse potrebe, kar jih član rabi, kolikor mu pravila pripuščajo, to je tudi bolniška podpora naj se plača iz Jednotine blagajne.

10) Vsi člani naj bodejo zavarovani proti poškodbam brez izjeme.
 Ahmeek, Mich., 4. febr. 1914.
 Jos. Butala, Box 416.

DVA POPOTNIKA.

A. T. slovenski delavec.

Dva popotnika sta se na svojem potovanju pridružila večji potujoči karavani (trumi ljudi); pridružila sta se jej in začela z njo potovati v njeni sredi. Eden teh popotnikov je vedno gledal samo naprej, na one, ki so šli pred njim in je samo one videl, zato je mislil, da je on najzadnji in zato je vedno pospeševal korake, da bi druge došel; in ko je ene došel in jih pustil kmalu za seboj, jih ni več videl in ni več mislil na nje, ampak videl je samo one, mislil samo na one, ki so šli pred njim in si je vedno prizadeval, da bi došel one, ki so bili najbližji pred njim, da bi ne bil on med zadnjimi. In kolikor jih je došel, toliko jih je kmalu tudi za seboj pustil in ni več na nje mislil. Polagoma je tako napredoval in toliko drugih popotnikov prehitel, da jih je imel le še malo število pred seboj in se je vedno bolj blizal prve. Toda on si tudi potem ni dal miru in se je imel za najzadnjega, ker je videl samo one in mislil samo na one, ki so bili pred njim ter si je vedno prizadeval priti naprej, da bi ne bil najzadnji. Pri tem svojem napredu je prišel sčasoma že tako daleč, da je imel pred seboj le še enega, torej še eden je pred menoj, si je mislil, moram se potruditi, da ga dojem, da ne bom jaz zadnji, in tako je ta marljivi popotnik došel tudi prvega in je bil potem on izmed vseh najprvi.

Tako je torej ta popotnik, ki je bil v sredi, prišel naprej, da so bili vsi drugi za njim, ker ni gledal nazaj, koliko jih je šlo za njim, ampak je vedno gledal naprej, koliko jih je šlo pred njim in se je vedno imel za najzadnjega.

Zdaj pa poglejmo drugega popotnika, katerega smo tudi v sredi pustili. Njegov pogled je bil vedno obrnjen nazaj, na one, ki so šli za njim, slep pa je bil za one, ki so šli pred njim in je mislil, da je on prvi. Zato se mu ni nič kaj mudilo, da bi hitreje stopal naprej in mnogo jih mimo njega hitelo naprej, ne da bi on več mislil na nje in je imel sebe vedno za prvega. Vedno več jih je šlo mimo njega in ga za seboj pustilo in vedno bolj se je krčilo število onih, ki so šli za njim, a on, ki je gledal samo na one, mislil samo na one, ki so šli za njim, je šel vedno enako počasi, češ, kaj bi hodil hitreje, ko vidim, da so drugi bolj zadaj, kakor jaz; ni mi treba hiteti, lahko grem počasi, saj nisem najzadnji!

In tako je šlo dalje naprej. Le še malo popotnikov je šlo za njim, a on ni nič pospešil korakov misleč samo na one, ki so šli za njim, se je imel vedno za prvega. Kmalu je ostal tako daleč zadaj, da je šel le še eden za njim, a on si misli: še sem jaz bolj naprej, kot drugi, še eden je za menoj, nisem jaz najzadnji! In hodil je enakomerno svojo pot, da ga je slednjič še oni prehitel; in je tako izmed vseh nazadnje postal on najzadnji.

Kakor ta dva omenjena popotnika, tako ravna ljudje; žal, da jih je največ podobnih zadnjemu popotniku.

Oni ljudje, ki gledajo le na one, ki so pred njimi, t. j. ki so daleč kot oni v čednostih in dobrih lastnostih, vidijo sebe v primeri z onimi daleč za njimi; spoznajo se, kako so počasi, slabi in pomanjkljivi, kako so v čednostih in dobrih delih še daleč za njimi. In tako jih dober vzgled onih, ki so od njih bolj daleč naprej, ki so bolj od njih, ki se lepše odlikujejo v čednostem in pravem življenju, kakor oni, spodbuja in vnema, da jih posnemajo in si prizadevajo, da tudi oni pridejo do tiste stopinje, do katere so dospeli oni, katere hočejo doiti. In tako mnogi s svojo vztrajnostjo in pogumom in hrepenenjem po krščanski popolnosti v dobrem tako napredujejo, da pridejo še na višjo stopinjo, kot oni, katere posnemajo.

Oni ljudje pa, ki gledajo samo na tiste, ki so slabi in hudobnejši od njih in vidijo, kako so pokvarjeni, zlobni, krivični, pregrešni in sploh vsem strastem in pregreham udani, kako se mesto v čednostih in dobrih lastnostih odlikujejo le v pregrehah in hudobijah, kako zelo daleč v dobrem so zadaj, se imajo pri takem pogledu daleč pred njimi, mislijo, da so oni najprvi in najbolj ljudje in si zato ne prizadevajo za napredek v dobrem, ampak vedno bolj nazadujejo, postajajo vedno slab-

si in se polagoma bližajo najslabšim ter nazadnje postanejo oni najslabši.

Kdor torej hoče napredovati, ne sme gledati nazaj, kako daleč so drugi za njim, kako daleč je že on pred drugimi, koliko pota je že premeril, koliko je že storil, marveč mora gledati naprej, koliko in kako daleč je že drugi pred njim, koliko in kako je drugih boljših od njega, koliko so že drugi storili, kako dolgo pot ima še on premeriti, koliko ima še storiti.

Zatorej ne glejmo nazaj, na one, ki so bolj zadaj, slabši od nas, da ne bomo mislili, da smo mi najprvi in najbolj ljudje in si ne prizadevali biti vedno boljši, da ne postanemo mi še slabši od njih, marveč glejmo le naprej, le na one, ki so pred nami, ki so bolj od nas, da nas njihov dober vzgled spodbuja in vnema k napredu v dobrem, ker nam da spoznati, kako daleč naprej v čednostih so pred nami in kako daleč smo mi za njimi, kako smo mi v primeri z njimi še slabi, pomanjkljivi in mlačni, in da si zato prizadevamo biti vedno boljši, da na poti v dobrem vedno napredujemo, da hitimo naprej za onimi, ki so pred nami in jih skušamo dohiteti.

Kdor ne napreduje, nazaduje.

Nove vrste javni vrtovi.

Nedavno je bil mestnemu svetu na Dunaju predložen načrt javnega vrta z igrišči kot zgled za tozadevne pravice. Po tem projektu bi tak vrt obsegal 10,000 kvadratnih metrov travnika, ki bi ga obdajal potok, globok kakih 30 cm. Ta potok naj bi poletil služil v zabavo otrokom, kakor naj bi bil tudi travnik igrišče za otroke. Pozimi pa bi se naj potok porabil za napravo drsališča. Na obeh koncih travnika naj bi se zasadila senčnata drevesa, ter postavile klopi. Za shranjevanje obleke igrajočih se otrok naj bi se zgradila posebna lopa, ki bi naj ob slabem vremenu služila kot zavetišče, pozimi pa za garderobo pri drsanju. Okoli in okoli tega vrta naj bi bila velika živa meja, ki bi naj branila celo napravo pred cestnim prahom ter omogočila občinstvu miren odpočitek. Mali otoki v potoku s primernim rastlinstvom naj bi dali takemu javnemu vrtu kolikor mogoče naraven značaj. Tak javni vrtovi naj bi se v bodoče napravljali povsod, kjer dopuščajo prostor. Kajti zlasti v velikih mestih se mora nuditi mladini prilika za primeren in zdrav razvedrilo.

Nagnjenost k boleznim.

Neoporečno dejstvo je, da imajo mnogi ljudje gotovo nagnjenost k boleznim. Nekateri se prehladijo kaj lahko, nekateri nadleguje zapeka, druge pa revmatizem. Taki ljudje naj poznajo in imajo vedno pri roki gotovo zdravilo, ki brzo zaustavi bolezen. Želim vam priporočiti Trinerjevo ameriško zdravilno grenko vino, zlasti v slučajih zapeke in vseh težav v zvezi z isto. To vince polagoma zmanjša nagnjenost k tej bolezni in zadostno okrepí prebavila, da spet fedno delujejo. V boleznih želodca, jeter in drobja vedno dobro učinkuje in donasa olajšbo. Izčisti vam telo in ohrani čisto. V lekarnah. Jos. Triner, kemik izdelovalec, 1333-1339 S. Ashland ave., Chicago. V sleherni bolezni se lahko zanesete na Trinerjevo liniment. Nardnite ga v kožo in bolečina preneha. — Adv.

POZOR FARMARJI!

Pošten, trezen slovenski mladenič želi dobiti službo, kje na kaki farmi. Služba seveda mora biti stalna. Stopil bi tudi v službo v kaki trgovini kot skladiščar. Tega dela je dobro vajen ker ga je že več let opravljal. Kdor ga rabi naj omeni koliko da plača in naj se obrne na: L. GROSELJ, 1826 N. 22nd St., Chicago, Ill. 1t

Opomin.

Ker sem namenjena odpotovati v stari kraj prihodnje poletje in ne vem ali se kedaj več povrnem ali ne; zato-orej tem potom opominjam vse one, ki mi kaj dolgujejo da poravnajo svoj dolg v kratkem času, ker drugače bom primorana jih postavnim potom primorati to storiti.

Antonija Trampush, Virginia, Minn.

MALI OGLASI.

Kdor kaj išče za vsakokratno priobčenje po 25c.
 Za zahvale, naznanila in drugo po 2 centa od vsake besede

KUPIM — KNJIGI: "Vineton, Rdeči Gentleman" in "V Padišahovi Senci". Kdor proda eno ali drugo ali obe, naj mi naznani cenil. Jos. Građnik, Box 375, Ely, Minn. 2t

KJE JE FERDINAND BERKOPEC, doma iz Lešča, gen. stol kotar Ogulin na Hrvatskem? Imam mu več važnega poročati. Gašper Berkopec, 4927 Plum Alley, Pittsburgh, Pa. 21t5

IŠČEM ROJAKA ANTON CENU-
 ta; doma je iz gorenjega Prekopa, h. št. 25, fara Kostonjica na Dolenskem. V Ameriko je prišel dne 2. novembra 1913. Meni je pisal eno pismo na farme v Naylor, Mo. Jaz sem njegovo pismo sprejel v Charleston, W. Va. Pisal mi je iz Utica, Ill. Prosil me je za pomoč. Jaz sem mu poslal \$20 na Money Order, da bi prišel do mene dne 26. januarja 1914, in drugo pismo na register dne 2. februarja, pa nisem nobenega odgovora sprejel. Prosim cenjene rojake, če kedo ve od njega, naj mi blagovolj naznani, ker mu bom zelo hvaležen, ali naj se mi sam javi in pošlje natančni naslov. Anton Gundel, 1641 — 4th Ave., Charleston, W. Va. 2t

Chi. tel. 3399. N. W. tel. 1257.

Louis Wise

200 Jackson St. JOLIET, ILL.

gostilničar

VINO, ŽGANJE IN SMODKE.

Sobe v najem in Lunch Room.

John Vidmar

1112 North Broadway
 JOLIET, ILL.

NOVA GOSTILNA

Matt. Stefanich

Corner State & Clay Streets

across the track, one block south of
 Ohio St., Joliet, Ill.

Se priporočam rojakom in jih vabim da me posetijo v obilnem številu v mojem lastnem domu in salunu.

Se zahvalim vsem za dosedanja naklonjenost. — DOBRO-DOŠLI!

Chi. Phone: Office 658, Res. 3704

Uradne ure;

9—12 a. m. 1—5 and 7—8 p. m.
 Ob nedeljah od 10. do 12.

Dr. S. Gasparovich

Dentist :: Zobozdr.

Joliet National Bank Building
 4th Floor, Room 405.

JOLIET, :: ILLINOIS.

Math. Gerdesich

GOSTILNA

Broadway and West Avenue.
 BRADLEY, ILL.

Kadar se mudite v naši okolici ne pozabite se ogledati v mojem salunu.

NAJBOLJŠA POSTREŽBA.

Chicago Telephone 2760.

Jos. Perush

SLOVENSKA GOSTILNA

1137 N. Hickory St. :: Joliet, Ill.

KEGLJIŠČE (bowling alley) po starokajski šegi. Kogar veseli kegljanje, naj me poseti.

Pri meni je dobra postrežba in dosti zabave.

Kupujem in prodajam zemljišča, hiše in lote; zavarujem poslopja in pohištva proti ognju.

DOMAČA NARAVNA OHISKA VINA
 kakor Delaware, Catawaba, Iwes, i Conkord prodaja

Josip Svete

1780-82 E. 28th St., LORAIN, OHIO.

Conkord, rudeče vino, 60c

galona

Delaware belo vino, \$1.00

galona

Catawba rumeno vino, 80c

galona

Pri naročilu na 50 GALONOV SOD ZASTONJ.

Pri naročilu 25 galonov je priložiti \$1.50 za sodček.

Razpošiljam ga od 25 galonov naprej. Naročilu je pridejati denar ali Money Order. Vina so popolnoma narayna, kar jamčim.

Naročite zaboj steklenic

novoga piva, ki se imenuje

EAGLE EXPORT



ter je najboljša pijača

E. Porter Brewing Company

Oba telefona 405.

S. Bluff St., Joliet, Ill.

Krmar Milanović.

POVEST.

Prosto po Russellovem romanu "Krmar Holdsworth."

(Dalej.)

Ta obisk je Milanović preprčil, da vlada pri Stefičevih resnično najskrajnejša beda in revščina. Večkrat je premišljeval njih razmere, a domneval je vedno, da imajo vsaj toliko, da žive iz roke v usta. Da pa v resnici trpe pomankanje, kakor je izvedel danes, to je povečalo njegovo bol in skrb za ženo in dete.

Torej že pri tem, kar je bil izvedel iz ust Stefiča samega, se mu je krčilo srce, a kaj bi bil občutil šele tedaj, ako bi na lastne oči mogel videti gorje, ki je trlo njegovo nesrečno Vido. In morda je bilo to zanj dobro, da ni slutil, kako večer za večerom, ko se zmrza, koraka njegova žena z zavijkom pod pazduho v zastavljalnico, da dobi par vinarjev, da uteši glas svojega otroka. Skrta doma je od zore do mraka delala neutrudljivo kakor najprijadnejša dekla in sedela potem pozno v noč pri šivanju in krpanju. Neštokrat je legla lačna k počitku, a spanec se ni dotaknil njenih oči in vstala je zjutraj še bolj zmučena, da začne nov dan z novimi naporji, z novo, še stokrat hujšo bedo. — Ako bi bil Milanović za vse to vedel, bi ga morda njegova srčna bol tirala do tja, da bi se dal spoznati, da je vsako jutro in vsak večer prošil Vsemogočnega za moč, da bi ohranil svojo skrivnost.

Skrbnemu ženskemu očesu bi bila že obleka male Jelice lahko izdala vso bedo, ki je vladala v hiši. Zasiito, obrnjeno in zopet v zopet podaljšano krčice bi pripovedovalo dolgo, neskončno žalostno in tužno povest o žuljih in naporih, o nešteti v solzah in tugi prečutih nočeh. Seveda možko oko je vse te znake prezrlo.

Milanović je videl ido le redko; a če ga je zagledala in spoznala ob njegovem oknu, tedaj je imela zanj vedno prijazen pozdrav ali hvaležen pogled. Ako bi ob takih prilikah ne bila razdalja prevelika in bi ji klobuk ne bil zasenceval obličja, bi bil pač lahko opazil izpremembo, ki se je izvršila z njo v dneh, kar jo je zadnjikrat videl in z njo govoril na ulici; toda sedaj so mu ostale prikrite brazde, katere sta ji bila začrtala v njeni krasni obraz žalost in beda.

Nekaj ur po Stefičevem obisku, ravno ko je sedel pri kosilu, stopi v sobo, kakor je bila navajena, — Jelica. Takoj jo je vzel v naročje, jo pritisnil k sebi in vprašal: "No, srček moj, kaj dobrega ti je danes skuhala mamica?"

Deklica je v zadregi skubla predpasnik in nemo zmajala z glavico.

Milanović jo je prijel za bradico, jo lahino privzdignil kvisku in prijazno vprašal dalje: "Kaj? Moji deklici ni dala današnje kosilo? Povej vendar kaj ste obedovali danes?"

"Mamica in Jelica nista nič jedli." "Kako, dragica moja, ničesar nista imeli danes za kosilo? Tudi ti nisi ničesar dobila?"

"Nič. Tudi kruha mi ni dala mamica."

Milanovićev obraz je postajal od trenutka do trenutka temnejši. "Če je pa tako, tedaj si lačno, dete moje?"

"Da, da, zelo lačna!" je prikimala žalostna deklca.

Milanoviću so se vsled razburjenja tresle roke; spustil je Jelico na tla, urno nallil na krožnik tople juhe in dvignil nato deklco na stol z besedami:

"Glej, ljubček moj, tu si nekoliko potolaži lačni želodeček. Naj ti tekne!"

Medtem ko je Jelica slastno srehala toplo juho, je Milanović pozvonil in stopil na hodnik, da bi pričakal gospodinjico.

Ko je ta čez nekoliko časa prišla, je bil že toliko obvladal svojo razburjenost, da jo je mogel mirno nagovoriti:

"Čujte, gospa, ravnokar mi je Jelica povedala, da sta bili z materjo danes brez kosila. Se vam zdi kaj takega mogoče?"

"Oj, zakaj bi ne bilo možno? Ako Jelica pravi, sem prepričana, da je res." "Toda," je vzklknil pri tem Milanović, "saj sem ravno danes zjutraj Stefiču dal trideset goldinarjev, in sicer pod pogojem, da jih sme porabiti izključno le za ženo in njeno hčerko."

"Njemu!" je zaklicala vsa iz sebe gospa Zakotnikova, "temu ničvednemu zapravljivcu ste posodili trideset goldinarjev? Bog se usmilil! Prisegla bi, da ne bo hudobnej prej miroval, dokler ne bo zadnjega vinarja pognal po grlo. Oj, zakaj pač niste dali denarja rajši njegovi nesrečni ženi?"

"Res, bolj pametno bi bil ravnal," odvrne Milanović s prijazno jezo v srcu. "Kaj hočem, bil sem norec, da sem mu toliko zaulpal. Vendar kako naj bi se bil drznil, gospej Stefičevi kaj ponuditi, ne da bi jo s tem užalil? Pod kakšno pretezo, s kakšnim izgovorom naj bi ji bil poslal denarni podporo? — O, ljubša moja gospa, tukaj je treba nekaj storiti. Misel, da nima nesrečna žena ničesar jesti, me hoče ugonobiti. Na vsak način moramo najti neko pot, da ji pomagamo, da jo rešimo pogina, toda stvar je kočljiva in zato moramo postopati skrajno previdno in obzirno, da ne žalimo uboge reve."

Gospa Zakotnikova je prikimala v znamenje, da je zadovoljna z Milanovićevim sklepom; toda kmalu je zopet vsa raztogotena začela: "Ne, ne, gospod Matko, to mi pa nikakor ne gre v glavo, da ste mogli takemu brezvestnemu posoditi toliko denarja! Bogue,

kaj se vam je dedec vse nalagal! No, le k meni naj bi bil hotel priti; jaz bi ga bila že izpovedala, da bi bil vedel, kako..."

"Vse to, gospa," jo je ves nemiren prekinil Milanović, "nam sedaj nič ne pomaga, ampak naša prva naloga je sedaj vprašanje, kaj storiti, kako začeti, da pošljemo revici kako pomoč. Premislite, prosim, vso stvar in svetujte mi kak način."

"Moj Bog," pravi gospa Zakotnikova premišljevalje, "prav nič pametnega mi ta trenutek ne pride na misel — pač, kaj menite, ali bi ne bilo umestno če bi brž zaklala mladega petelinčka, ga nesla tja in jo prosila, naj pokusi, kakšne živalice sem zredila letošnje leto?"

"Dobro, to bo šlo, a mesto da bi klali svoje lastne kokoši, pojdi rajši k perutinarju in kupite dva mlada piščanca. Hočete?"

"Iz srca rada. Da, kar je res, je res, neizrečeno dober človek ste, gospod Matko, ker ste se zavzeli za ubogo ženo. Hitro se hočem preobleči in nemudoma iti, v nekaj minutah sem potem že nazaj."

Milanović se je vrnil v sobo. Jelica je bila svoje kosilce že pospravila in je sedela na tleh na preprogi, a on ni imel zaujo danes istega zanimanja kakor navadno. Nekaj trenutkov je stal v misli zatopljen in jo kakor z duhom odsoten zrl v obraz, nato je pa stopil k oknu.

Ko je približno čez četrto ure zagledal hitrih korakov priti gospodinjico, je odšel zopet v vežo. Spehana in razgreta od nagle hoje je planila v hišo, postavila na tla košarico in vzela iz nje dva rejna, oskubena piščanca, katere je zadovoljnega obraza pokazala Milanoviću:

"No, kaj pravite, ali niso to krasne živalice?"

"Da, gotovo, zelo okusna pečenka," je pohvalil prijazno Milanović. "Toda sedaj boste morali biti še tako prijazni, da ponesete to kot lastno domačo priredbo gospej Stefičevi."

"Seveda, seveda, takoj skočim tja. Bodite popolnoma mirni in brez skrbi, bom že tako zasukala vso stvar, da ne bo mogla gospa ničesar zapaziti ali vzeti za zlo."

S temi besedami je gospa Zakotnikova zopet zapustila hišo. Komaj pa sta bili pretekli dve minuti, je bila že nazaj.

"Kako je bilo?" vpraša Milanović, ki jo je pričakoval z napeto radovednostjo. "Ali ste z gospo Stefičevo samo govorili?"

"Ne, ker mi ni ona sama odprla vrat, se mi je zdelo pametnejše, da oddam piščanca postrežnici. Obenem sem ji naročila, naj sporoči gospej moj pozdrav in ji pove, da sem tako ponosna na svojo kokošjo rejo, da se nisem mogla premagati, kakor da ji prinesem malo poskušnjo. Živali so že dalje časa zaklane — sem rekla — in jih lahko takoj speče. Mislim, da bo prav tako, kakor sem naredila, kajne? Poleg tega sem pa tudi vprašala po gospodu Stefiču in izvedela, da je šel danes zjutraj od doma, a se do sedaj še ni vrnil. Najbrž se bo uresničila moja slutnja; cel božji dan že sedi v kaki beznici in pije in vedite dobro, od vsega denarja ne bo videla žena niti vinarja. Dokler bo čutil kaj okroglega v žepu, toliko časa bo pil. Moj Bog, kako more biti človek tako zloben in ničveden!"

S temi besedami je odšla proti kuhinji, Milanović je pa stopil zopet v sobo. Misel na bedne razmere, v katerih je živila njegova Vida in katerih doslej ni bil še nikoli tako jasno spoznal kakor danes, ta misel ga je tirala skoraj v blaznost. Sedel je k oknu in zlovoljen in žalosten zrl na cesto. Jelica je prihitela k njemu in ga hotela zvahtati k igri, a zaman. Proseče so ga zrlje njene otroške oči, a le s težavo ji je odgovoril z lahkim, otožnim nasmehom. Posadil jo je k sebi na kolena in ji gladi svetle laske, po njegovih izsušenih licih so pa polzele vroče, grenke solze.

Skušnjava, da bi se Vidi razodel in jo rešil iz bede, je bila silna, kakor še nikdar doslej. Jasnó je videl pred seboj, da mora, če se ne zgodi čudež in moč ne izpremeni svojega življenja, prejeti ali slej priti trenutek, ko bo mogel edino na ta način Vido in njeno dete oreti pogina, če bo vrge raz sebe vse ožire in razkril svojo tajnost. Svet pač ne bo obsodil njegove žene radi dejanja, ki ga je bila izvršila v trdnem prepričanju o njegovi smrti; ravnokar bi tudi njemu ne zamerili, če bi nastopil proti možu, katerega je zaradi njegovega grdega življenja vse preziralo in zaničevalo in ki je kruto teptal svete dolžnosti, ki jih je imel do svoje soproge.

Medtem ko so mu take misli vznemirjale srce, v katerem sta se borila strah in up in je le z bojaznijo in trepetom mislil, kako se bo vse to končalo, tedaj mu hipoma zadoni na uho sočutno vprašanje:

"Zakaj jokaš, strček?"

Rad bi se bil nasmehnil, a ni mogel; tudi besede so mu zastale v grlu, zato se zopet oglasi:

"Ah, zakaj vendar jokaš?"

Strastno je pritisnil malo kodrasto glavico k sebi na srce in odgovoril s pridruženim glasom:

"Ker imam tako neizrečeno rad svojo edinega ljubljenočca in sem vendar tako žalosten in brezupen in ker sem

pozabil," je mrmral kakor sam s seboj, "da me bo usmiljeni Bog, ki je čul moje molitve, ko sem bil sam sredi širnega morja, uslišal tudi sedaj in mi poslal svojo pomoč."

"Da," je pritrdilo deklece živahno, "tudi mamica pravi tako. Mamica pravi večkrat: ljubi Bogue, pomagaj nam! Bogue ima rad Jelico in Jelica ima rada tudi tebe, strček in ti bo dala en poljubček."

To je bila vsa tolažba, ki jo je moglo podati nedolžno dete, a kakor balzam so bile te besede za njegovo srce. Prisrčno jo je poljubil na čelo in jo lahino poučkal na rokah semintja, medtem ko so njegove oči nepremično motrile njen nežni obrazek. Ko se je naveličal vseh raznih ljubeznivosti, s katerimi jo je obsipal, jo je spustil na tla in ji dal knjižo s podobami, katere je z veseljem in radovedno ogledovala in pri tem govorila sama s seboj, kakor imajo navado mali otroci in stari ljudje.

Tako je minilo celo popoldne; še nikdar ni bil Milanović tako potrt in nemiren, še nikdar mu ni bila glava tako zelo polna najtežjih misli in mučnih skrbi. Negotova, temna bodočnost je ležala pred njim.

Ali ni bilo verjetno, da Stefičevi zapustijo Zapolje? V tem slučaju bi moral iti za njimi, kajti ločitve bi ne mogel prenesti. Toda, kaj bi rekel o takem zasledovanju? Ali bi se jim ne zdelo to sumljivo? In kaj naj sam začne, ako se mu ne posreči dobiti primerne službe?

Ob petih je prišla v sobo gospa Zakotnikova, da bi pokrila Jelico; kajti to je bila navadno ura, ob kateri je deklca odhajala domov.

"Glej, srček, umazan predpasnik imam, zato te ne morem spremiti do doma," je rekla dobra gospa; "stala bom toliko časa na pragu in gledala za teboj, dokler ne boš na varnem." Ko je dobila od Milanovića še en gorak poljubček in kos pogače, sta odšli in pustili Milanovića samega.

TRINDEVAJSETO POGAVLJE.

Nepričakovan obrat.

V noči, ki je sledila temu dnevu, je divjala nad Zapoljem silna nevihta; jutro pa je bila hladno in prijetno.

Milanović, katerega so mučile mnogostevne skrbi, je spal le malo in je vstal šele ob osmi uri zjutraj. Zahotelo se mu je po kratkem sprehodu, da bi si v blagodejnem jutranjem zraku nekoliko ohladil in umiril razburjeno glavo. Odšel je iz trga in šel med valovitim žitnim poljem in cvetočimi travniki. Sveži zrak, pisana narava, petje in žvrgolenje ptičkov, vse to je blagodejno vplivalo nanj. Zopet je mogel trezno misliti in sklenil je še v par mestih vprašati za kako službo in sicer takoj danes.

Ko se je že kakor drevje umiril v prosti naravi, se vrne proti trgu. Prisedši v svojo sobo, pozvonil. "Želil bi dve meliko kuhani jajci," veli gospodinjci, ki je na zvonov klic prišla v sobo.

"Takoj, takoj dobite, a najprej vam moram povedati, kar sem ravnokar izvedela. Pomislite, zobozdravnik Stefiča še do sedaj ni domov. Uboga žena je bila celo noč pokonci in ga pričakovala, danes zjutraj na vse zgodaj je pa prišel eden izmed dolžnikov z biricem, da bi zarubila hišo. Revica je sedaj popolnoma obupana in si ne ve pomagati iz stiske. Ni li to nekaj strašnega?"

Milanović je stal kakor okamenel, nato pa s hripavim glasom zavpil: "Veste za gotovo, da je to res, kar mi pravite?"

"Seveda, popolnoma gotovo. Mlekariča, ki je bila zjutraj tam in kateri je dekla vso stvar povedala, mi je prinesla to žalostno novico. Jaz sem takoj hotela tja, pa sem si premislila, češ, saj jim ne moreš nič koristiti ali kaj pomagati."

"Morda morem pa jaz," jo je prekinil Milanović z glasom, ki se je tresel od razburjenosti. "Zajtrk naj le počaka, dokler se ne vrnem. Takoj hočem tja, da vidim, če je mogoče kaj pomagati. Slabotna ženska potrebuje moške pomoči."

Naglo je zdrljal po stopnicah dol in planil na cesto. Zadrženo in z glavo majaje je gledala za njim gospa Zakotnikova, kako je z nenavadno širokimi koraki premeril cesto in s kako naglico in nestrpnostjo je potrkal na vrata Stefičeve hiše.

"Ali je gospod Stefič doma?" je vprašal z osornim glasom stari kava služkinjo, ki mu je prišla odpret in plašno se ozrla najprej nazaj in nato v Milanovića odgovorila nekako zmedeno: ne.

"Kje je vaša gospodinja?"

"V sobi."

"Rad bi z njo govoril."

"Bolna je in ne pusti nikogar k sebi."

"Povejte ji, da je gospod Matko tu in želi govoriti z njo nekaj važnih besedi."

"Vendar ne vem, če..."

"Storite, kar sem vam rekel!" jo prekine Milanović nestrpno.

Služkinja je ubogala in stopila v sobo svoje gospodinjice; a ker je ni našla notri, jo je odšla iskati po stopnicah v zgornje prostore.

Ko je Milanović v veži čakal na njen povratek, stopi iz stranske sobe mož rdečega, zabuhlega obraza, oblečen v dolgo oguljeno suknjo in z rujavim klobukom na glavi. Iz kratke pice puhajoč goste oblake dima, se je široko razkorčel pred Milanovića, pokimal z glavo in rekel počasi:

"Dobro jutro!"

(Nadaljevanje na 7. strani)

George Loparc & Sin
400 Ohio Street JOLIET



NAJBOLJŠA POSTREŽBA.

JOSIP ZALAR

JAVNI NOTAR,
1004 N. Chicago St., Joliet, Ill.
izdeluje vsakovrstne pravovelnjavne listine in izvršuje vse v notarsko stroke spadajoče zadeve za Združene Države in staro domovino.
Chicago tel. 1048, N. W. 770.

ZA
Zavarovanje
proti požaru, mala in velika posojila pojdite k
A. SCHOENSTEDT & CO.
203 Woodruff Bldg. Oba tel. 169
Joliet, Ill.

TROST & KRETZ
— izdelovalci —
AVANA IN DOMAČIH SMOOK
Posebnost so naše
"The U. S." 10c in "Meerscham" 5c
Na drobno se prodajajo povsod, na debelo pa na
108 Jefferson Street, Joliet, Ill.



Frank Bambich
urar in zlatar,
5270 Buttler St.
PITTSBURGH, PENNSYLVANIA.

ZAVAROVANJE!



Geo. Laich
SALONER IN
AGENT PAROBRODNIH DRUŽB,
se priporoča rojakom v naklonjenost.

Pošilja denar v staro domovino, hitro in točno in po dnevnem kurzu.
Prodaja fina vina, likerje in smodke.

ROJAKI DOBRODOŠLI!
3501 E. 95th St. So. Chicago, Ill.
FIRE INSURANCE.
Kadar zavarujete svoja poslopja zopet ogenj pojdite k
ANTONU SCHAGER
North Chicago Street
v novi hiši Joliet National Banke.

N. W. Phone 420.
MARTIN ZAGAR
Gostilna
Moen Ave. :: Rockdale, Ill.
Vljudno vabi vse rojake, Slovence in Hrvate, v svojo gostilno sredi Rockdale.
VSI DOBRO DOŠLI!



Emil Bachman
1719 So. Racine Avenue.
CHICAGO, ILL.
Smo v istih hiš 12 let, le ime este se je premenilo.

Najstarija slavensko-krščanska trdka BARJAKA, BADŽA, KAPA, REGALJA, MARŠALSKIH ŠTAPOVA i. t. d.

Prodajemo zlatne znakove za sva slovenska i slovanska društva.

Pišite po naš veliki ilustrirani cennik, tiskan u svih slavyanskijh jezicah koji šaljeno na zahtjev svakome bava.

Vlastnik je Čeh, ali govori slovenski. Imamo na stotine zahvalnih dopisov od Vam poznatih slovanskih društav.

Vsaka pametna oseba zavaruje svojo obitelj zoper revščino v slučaju nenadne in prezgodnje smrti s tem, da si zavaruje svoje življenje. Sicer je dolžnost in želja vsakogar, da podaljša svoj život in ohrani svoje telo zdravo. Kakor hitro kdo počuti

IZGUBO OKUSA,
RIGANJE,
TEŽAVE V ŽELODCU,
KOSMAT JEZIK,
ZABASANOST,
BOL V ČREVIH,
HRBTOBOL,
ŽGANJE SRCA,
NENADNO SLABOST,

naj takoj začne rabiti

Trinerjevo Ameriško Zdravilno Grenko Vino

Ta želiščna priprava mu da hitro pomoč in popolno zdravje, ker očisti telo in ves sestav brez neprijetnosti, ter odstrani zaostalo in neprebavljeno hrano. Istotako začeli ranjeno drobje ter ga okrepeča, da deluje brez pomoči. Odstrani tudi zabasanost, ter tako prepreči posledice iste.

Rabite to slavno zdravilo kakor hitro čutite katero omenjenih nepravil, da preprečite nebrojne nadloge, ker daje naravni okus, telesno moč in bistri duh. — Istotako princse novo ljubezen do življenja, čist obraz in stalno zdravje, kjerkoli mogoče.

V vsi lekarnah. Ne jemljite ponaretkov.

JOSEPH TRINER,
1333-1339 SOUTH ASHLAND AVE.
CHICAGO ILL.

Pozor, rojaki!



JAKOB WAHCIC,
1092 E. 64th St. Cleveland, Oh.

Anton Bukovitz
3400 Kosciusko St., St. Louis, Mo.

Slovenska Gostilna
Vabim vse rojake, da me v obilno številu posetite ko se mudite v okolici

Phone Canal 498.
August Poglajen
2300 S. Robey Street
CHICAGO, :: ILLINOIS

Gostilna
SE PRIPOROČA ROJAKOM.

Mi hocemo tvoj denar ti hočeš naš les

Če boš kupoval od nas, ti bomo vselej postregli z najnižjimi tržnimi ceni. Mi imamo v zalogi vsakovrstnega lesa.

Za stavbo hiš in poslopij mehki trdi les, lath, cedrne stebra, desk, singine vsake vrste.

Naš prostor je na Desplaines ul. blizu nevega kanala.

Predne kupiš LUMBER, oglasi pri nas in oglej si našo zalogo! Mi bomo zadovoljili in ti prihranili denar.

J. W. LYONS
Naš office in Lumber Yard na voglu DES PLAINES IN CLINTON ST.

IZ STARE DOMOVINE.

KRANJSKO.

— Dopolnilne volitve za pokojnim dr. Ign. Zitnikom. Kakor izvemo, se bo vršila volitev deželnega poslanca dne 12. marca t. l. Župani bodo v kratkem razporežili volilske imenike. Volitev državnega poslanca pa se bo vršila šele meseca maja.

— Knezoškofijski gimnaziji v Št. Vidu je podeljena pravica javnosti, kakor tudi pravica za zrelostne izkušnje in izdajanje državnopoveljavnih maturitetnih izprijčeval.

— Snega v Ljubljani. "Slovenec" z dne 23. januarja piše: Letošnji sneg je napravil raznim prometnim korporacijam precej stroškov in ceste še sedaj niso take, kakor bi imele biti kljub temu da je povsod zaposlenega mnogo delavstva, pomagajo tudi prisiljenici. Po nekod so začeli sedaj metati sneg s streh. In ne samo s starih hiš, ampak tudi z največjih modernih palač. Gospodarjem škodo, delavcem zaslužek.

— Postojnski salonski orkester je priredil v nedeljo 25. jan. v veliki dvorani Narodnega hotela v Postojni dobrodelni koncert, čegar čisti dobiček je bil namenjen v prid zaostalim družinam po ponesrečenih rudarjih v Vremskem Britofu.

— Iz Kranja poročajo: Originalno firmo si je napravil tukajšnji mehanik g. Jože Palič na hiši št. 80, kjer ima svojo delavnico. Iz željeza je napravil majhno tehnično, bikičelj in šivalni stroj, zvezal vse skupaj in obesil na zid.

— Za napravo nove kanalizacije v Kranju je sklenil najeti občinski odbor mesta Kranj posojilo v znesku 180.000 K, in sicer proti 4 1/2 odst. obrestovanju in 1/4 odst. amortizaciji.

— Slovensko društvo "Triglav" v Belgradu. V Belgradu se je osnovalo slovensko društvo "Triglav", ki ima za namen zbirati okoli sebe Slovence, nahajajoče se v Srbiji, pospeševati kulturne in gospodarske stike slovenskih dežel s kraljevino Srbijo in dajati informacije vsem posmenim in delavnim Slovincem, ki žele priti v Srbijo.

— Ivan Hribar v Belgradu. "Srbobran" poroča: G. Ivan Hribar, ki se je mudil nekaj dni v Belgradu, se je dne 26. jan. vrnil v Ljubljano. G. Ivan Hribar stoji na čelu neke družbe, ki snuje v Belgradu veliko banko in zavarovalnico.

— Poslanec Gostinčar — član obrtnega sveta. Minister za javna dela je imenoval državnega poslanca Josipa Gostinčarja članom obrtnega sveta na Dunaju — namesto pokojnega dr. Ign. Zitnika.

— V večletni vodni pravdi med g. Vinkom Majdicem in g. Tomo Pavšarjem zaradi izrabljanja preostajajočih Savske vode pri Gorenji Savi je podlegel g. Pavšlar. Z odlokom z dne 15. jan. je c. kr. poljedelsko ministrstvo prisodilo g. V. Majdicu uporabo doslej neizrabljene vodne sile za dobo 60 let in mu dovolilo povečanje in rekonstrukcijo njegovega valjčnega mlina na podlagi že l. 1912 predloženih načrtov. Zavrnila pa se je konkurenčna prošnja g. T. Pavšlarja za izrabljanje zgradbe vodne naprave s souporabo Majdicvega jezca. Tako je končno urejena ta zadeva, ki je svoj čas dvigala toliko prahu.

— Ogenj v ljubljanski okolici. Hiša vdove Marije Zaletele po domače pri Lavričju v Stanečah je dne 28. jan. t. l. dopoldne pogorela. Vnelo se je pri dimniku. Gasilci iz Gamelj, Vižmarji in St. Vida so bili takoj na mestu ter so rešili bližnje s slamo krite hiše.

— Proti pijančevanju. Okrajno glavarstvo v Kranju je izdalo za novo leto umestno in posnemajno vredno odredbo proti šnopu. V vseh krajih okr. glavarstva je prepovedano v vseh lokalnih točilih zganje ob sobotah in dnevih pred prazniki od 5. ure popoldne do 5. ure zjutraj prihodnjega ponedeljka, oziroma dneva po prazniku. Za zganjetoče v mestih in trgih ta določba velja z razliko, da smejo ob nedeljah in praznikih od 7. do 10. ure dopoldne točiti zganje boljše vrste (hikerje). V kavarnah smejo ob sobotah, oziroma dneva pred prazniki do ponedeljka, oziroma dneva po prazniku točiti le zganje boljše vrste. Kakor se vidi, je odlok okr. glavarstva naperjen predvsem proti "gerušu" in sorodnim pijančam. Glede izletnikov in turistov prepoved ne velja. Toda je strogo ukazano, samo tem postreči, sicer se lahko kaznuje z izgubo koncesije. Na šnoparje je ta odredba uplivala kakor krop; pametni ljudje jo pa pozdravljajo.

— Grajskiak grof Leo Auersperg je praznoval 24. jan. na Turjaku 70letnico svojega rojstva.

— Smrtna kosa. Umrli je v deželni bolnici fotograf Julij Mueller, star 69 let. — V Novem mestu je umrl sodni oficijal g. Fran Darovec, star 56 let.

— Umrli so v Ljubljani: Marija Mlinar, gostinčarjeva vdova, 75 let. — Matija Kopinja, posestnik, hiralce, 36 let. — Marija Merdavs, zasebnica, 24 let. — Martin Jenko, berač, 66 let. — Marija Gabrijelčič, zasebnica, 75 let. — Helena Žirovnik, gostja, 72 let.

— Starosta kranskih učiteljev umrl. Dne 19. jan. t. l. je v Šturjah nagloma umrl, previden s sv. zakramenti, g. nadučitelj v pok. Andrej Perne, starosta kranskih učiteljev.

— Pogreb rajnega g. župnika J. Lavtarja na Gori se je vršil kljub burnemu vremenu nepričakovano lepo. Prihitielo je mnogo ljudi iz vseh sosednjih župnij in deset duhovnih sobratov je prišlo spremit rajnega gospoda župnika k zadnjemu počitku.

— Dr. Galatia — konvertit. V Ljubljani je dne 22. jan. t. l. zvečer umrl v Jožefišču na Poljanski cesti mlad zdravnik dr. Galatia kot konvertit. Vseled mladostne nepremišljenosti je svoj čas odpadel od katoliške k protestantski veri. Čutil se pa v novi veri ni nič kaj srečnega, kar se da sklepati iz tega, da je zlasti zadnja leta bolnikov, ki jih je zdravil z izredno ljubeznivostjo, navadno prosil, naj izmoliyo vsaj eno Češčenamarijo za njega. Hvaležni bolniki so mu to željo radi izpolnili. Tudi usmiljenje so mnogo zanj molile. — Sedaj v boleznih je poklical sošolca g. župnika Petriča in ga prosil naj mu pomaga vrniti se v katoliško cerkev in mu podeliti sv. zakramente. Vidno gnušen pri tozadnem obredu molil kat. veroizpoved, na kar je ves vdan prejel sv. zakramente za umirajočega. Prosil je g. Petriča, naj ga še obišče. Pri zadnjem obisku se je prisrčno poslovil od njega z vzklikom: "Z Bogom, prijatelji!" — Dr. Galatia je umrl kot žrtev svojega poklica. Pri neki operaciji si je zastrupil kri, nakoč so morali na njegovi desni roki izvršiti težko operacijo. Posledice te operacije so bile komplikacije in smrt. Dr. Galatia je hiral več tednov, v sanatoriju je ležal 8 dni. Pokojnik je bil eden najbolj znanih in obiskanih ljubljanskih zdravnikov in plemenitega srca. Ako so ga reveži vprašali za plačilo, je odgovarjal: "Bodo že drugi plačali, če me rabite, le pokličite me, bom prišel tudi na dom."

— Na poti domov zmrazil. 46letnega kajzarja Janeza Gregorčiča iz Hrastnega pri St. Rupertu so našli dne 16. jan. m. v nekem gozdu, zmraziljenega. Truplo je ležalo kakih tisoč korakov od bajte. Gregorčič se je ravno prejšnji dan povrnil od dela iz Ogrskega, kjer je bil uslužben pri zgradbi neke železnice. Vseled snežnega meteža pa je ostal v gozdu, kjer je zmrazil. Gregorčič zapuša ženo in troje nepreiskrbljenih otrok.

— V plamenih zgorela. Dne 18. jan. je izbruhnil pri 74letni Mariji Martinčič iz Okroglega pri St. Rupertu ogenj, ki so ga domačini pogasili. Staro samo pa so našli sežgano. Zgorela je v plamenih.

— Nesreča na glavnem kolodvoru v Ljubljani. Na glavnem kolodvoru se je ponesrečil oženjeni sprevodnik Josip Aršek iz Ljubljane. Ko je vlak spenjal, je padel in kolo voza mu je šlo čez desno roko. Prepeljali so ga v dež. bolnico.

— "Vse po pet krajcarjev" je razglašal na semnju v Logatcu nek kramar. Orožnika je to tako zbudilo, da je moža naznanil, ker se je mesto po 10 vinarjev blago dobilo 5 krajcarjev in okrajno glavarstvo je kramarja obsodilo na 5 K globe. — Ta "hudodelec" naj drugič svoje blago razpečava po "goldinar" ne po dve kroni in če tudi zaradi tega kaznovan na 5 K, pa naj on državo toži, zakaj ima v prometu goldinarje ne pa enoto kron.

— Goljufivi cigani. V Kočevju so aretirali cigansko tolpo imenom Weinrich, obstoječo iz šest glav. Goljufali so po topliškem in gor. poljskem kraju. Dali so si menjavati papirnati denar za kovani in pri tem sleparili. Pobrali so tudi več kuretnine, če so jo pri hiši dobili.

— Škrlatica. Iz Škocjana poročajo: Pri nas razsaja od Novega leta sem škrlatica. Slučajev je okrog 60, umrlo jih je 6. Noben vrag pa ne zahteva, da bi se šola zaprla. Več kot polovica otrok manjka v šoli; stariši se jih iz bojazni, ker bolezen rapidno narašča, ne upajo pošiljati v šolo. Razširila se je celo v rasko občino; na Zamešku se širi epidemija med starejšimi. Mnogi pa puščajo mrtvece na mrtvaškem odru, otroci in odrasli pa hodijo za pogrebi.

— Orožnike so okradli. Novomeški arestantje so sicer znani kot prefrigani tiči, ampak da bi imel korajžje tudi orožnike okraati, tega še ni bilo zlepa slišati. Jožef Ilijaš, Jožef Gorenc in Edvard Hrašt so bili dne 2. jan. zaposleni pri žaganju drv na novomeški orožniški postaji. Ko so dva spravljali v drvarnico, so zapazili za bojski pivom. Ugodna prilika je premagala boljše prepričanje, ibpili so, kar se je v naglici dalo. Orožniški nadporočnik, čigar last je bil zaboj, je prišel na sled poželjenju omenjenih fantov. Pred sodnikom so se zagovarjali, da so mislili, da je to nedolžno veselje dovoljeno, ker je že med arestanti že taka navada, da si pri orožnikih dovolijo kakšen požirek. Mislili so, da jim orožniki tega veselja naravnost sicer ne morejo ponuditi, ampak tako, da nihče nič ne reče. Sodnik seveda ni mogel biti z njimi vred istega mnenja, pa jim je zapor primerno podaljšal.

ŠTAJARSKO.

— Ker je napravil slabo kupčijo, se je obesil. V Lučah se je obesil 65letni posestnik Anton Prošek. Obesil se je na vratih sobe. Živel je v prav dobrih razmerah. Pred kratkim pa je prodal nekaj lesa, ker se mu je pa zdelo, da je napravil s prodajo slabo kupčijo, se je obesil.

— Dva dni je bil mrtev. 70letni posestnik Janez Leitner pri sv. Volhenku je pred nekaj dnevi zaspal in se ni zbudil dva dni. Ker ga domači niso mogli zbuditi, so poslali po cerkovnika, ki je tudi mrliški oglednik, in ta je konstatiral, da je mož res mrtev. Ker pa ob določeni uri ni bilo pogreba, je šel cerkovnik v hišo, kjer je bil mrlič. Koako pa se je prestrašil, ko je videl Leitnerja živega. Leitner je imel po dvadnevem spanju velikansk tek.

— Nepošten zavarovalni agent. V Mariboru so prijeli zavarovalnega agenta Alojzija Pliberskega, ker je pri zavarovanju sleparil stranke.

— Pretep s pionirji v Krčevini pri Ptuj. Pred mariborskim okrožnim sodiščem. Dne 16. nov. 1913 so se v gostilni pri Postraku v Krčevini stekli pionirji s civilisti, ki so pionirje pretepli in jih več nevarno ranili. Okrožno sodišče v Mariboru je zato prisodilo 27. jan. gostinčarju Fr. Postraku petmesečno, posestniku sinu Cirilu Ribiču trimesečno, Simonu Pavku štirimesečno, Jožetu in Martinu Erjavcu trimesečno ječo, dvamesečno ječo pa Jakobu Vrečarju, Antonu Simončiču, Ignaciju Postraku in Jožefu Klajderiču, štirinajstrednjo zapor pa Petru Salkoviču.

— Zmrznila je pri Konjicah 79letna Marija Lederleitner.

— Smrtna kosa. Umrli je v Mariboru gospa Franciska Scherbaum, stara 91 let. — V Mariboru je umrl mestni stavb. ravnatelj v pok. Karol Stein bilber. — V Spodnji Polskavi je umrl gostinčar in posestnik Jožef Muršec, star 39 let.

— Dobrna pri Celju. Z novim letom je v našo Dobrno marsikaj novega prišlo. Nov gostinčar g. Apil je prevzel hotel "Union", ki je slavno znan še pod imenom hotel Orosel. Ta hotel je edina slovenska gostilna v naših toplicah. Potem smo dobili novo trgovino in sicer tudi edina slovenska na Dobrni. Do zdaj smo bili navezani na edinega trgovca Nemca. Od zdaj pa bomo svoj denar nesli naši vrli trgovski gospej Pavla Zagažen roj. Breclenik. Tretja novost je pa nov slovenski pek g. Ropau. Ta je prevzel parno pekarno naše posojilnice in jo vodi prav spretno. Torej res veseli pojav v naši od nemškutarije ogroženi Dobrni. Se pred kratkem so se celo v posojilniških podjetjih šopirili naši seveda skriti nasprotniki, kajti pek in gostinčar sta bila nemškutarja. Dne 19. jan. je začela naša šolska kuhinja svoje blagodejno delovanje pod vodstvom gđne učiteljice I. Levstik in pridne kuharice Neže Božnik. Letos je gospodična posebno veliko nabrala za kuhinjo. Prvi dan je 134 otrok dobilo toplo kosilec.

— Zagrizena učiteljica. V Št. Ilju v Slov. goricah službuje na slovenski šoli učiteljica Roschger (Roškar). Nemški list "Grazer Volksblatt" poroča iz Maribora, da je ta učiteljica eden glavnih stebrov šentiljske protestantske in vsenemške agitacije. Poročilo tega lista je popolnoma resnično, v mnogih ozirih pa še premehko. Dasi ravno le provizorično nastavljen, vendar stoji ta pristna Germanka na čelu luterovski in švabski gonji. Sodeluje pri protestantskih in Suedmarkinih prireditvah, a "najlepše" je njeno "delo" v šentiljski slovenski šoli. Ona se ne ozira ne na učni red, ne na predpisane določbe, vse to jo ne briga, ona vepolja nežni slov. deci strup protislovenski in protikatoliški v srce. In c. kr. okr. šolski nadzornik vsega tega ne vidi!

KOROŠKO.

— Smrt koroškega domoljuba. Glinje, 25. januarja. Danes je umrl na Trati pri Glinjah v visoki starosti eden najuglednejših koroških rodoljubov g. Lovro Zablacan. Rajni je bil, dokler so mu moči dopuščale, duša narodnemu gibanju v Glinjah in daleč na okrog. Najpomembnejše delo je bilo ustanovitev Hranilnice in posojilnice v Glinjah l. 1889, kateri je bil načelnik od nje ustanovitve. Vseled svojih zaslug ga je imenovala domača občina častnim občanom.

— Komendant Peter umrl. V nedeljo 25. januarja je bil pokopan g. komendant Petek na Roberci pri Zeleni Kapli. Rajni je bil spoštovan duhovnik, kn.-šk. svetovalec, častni občan belske občine, načelnik okrajnega šolskega sveta v Železni Kapli in odbornik občine Bela. Znan je bil kot

silno odločen, jeklen značaj in narodnjak. Star je bil šele 64 let, in ker je bil sicer orjak po telesu, nihče ne bi pričakoval tako nenadne smrti. Zdravniki bi ga bili morali operirati, ker se mu je nabiral eksudat, pa je prejel umrl. Previden je bil s sv. zakramenti za umirajočega. Pri pogrebu je bila velika množica občinstva in veliko duhovnikov. Pridigoval je mil. g. prošt Matija Randl, in kondukt je vodil mil. g. prošt Gregor Einspiller.

— Levo roko si je zlomil č. g. župnik pri Sv. Jeri na Koroškem, Ivan Neubauer. Izpodsnilo mu je na ledeni poti.

— Mrtvoud je zadel v Beljaku ženo strojnega mojstra Ivana Tichyja na cesti. Zena je umrla.

— Slovensko gledališče v Celovcu. Slovensko kršč. soc. delavsko društvo je uprizorilo v nedeljo 1. februarja ob 4 uri popoldne petdejanko "Na Osojalu".

PRIMORSKO.

— Goriški deželni zbor se je sešel dne 3. t. m.

— Goriški topničarji v Gorici. Goriški listi poročajo, da pride v Gorico en bataljon goriških topničarjev, ki se nastavijo deloma v stari vojaški bolnišnici nad Placuto, deloma pa v poslopju, kjer se je nahajalo prej deško sešenišče.

— Avstrijec v Vidmu aretirani radi špijonaže. Iz Vidma poročajo, da so ondi aretirali karabinerji nekega Henrika Pozzi iz Gradiške ravno, ko se je pripeljal z vlakom iz Krimina. Dolže ga špijonaže.

— Smrtna kosa. Umrli je v Trstu g. Marija Stepančič vdovljena Ključer, posestnica in gostinčarica. — V Gorici je umrl g. Karol Uršič, prvi pomočnik tvrde Teod. Hribar, star 30 let. — Na Opčinah pri Trstu je umrl g. Simon Ukman, žel. čuvaj v pok., oče vč. g. Jak. Ukmar, veroučitelja na državni gimnaziji v Trstu.

— Grozna smrt. Delavec Anton Blanker, ki je bil zaposlen v škedenjskih plavljih, je hotel dne 21. jan. ob 6 uri zvečer prekorčiti železno progo, da bi si s tem prihranil kakih 20 korakov daljšega pota. Nesreča je hotela, da se je začel ravno v trenutku, ko je revez stopil na tir, premikati vlak, ki ga je podrl na tla, da se ni mogel več rešiti. Vsi vagoni so šli čez njegovo truplo in ga popolnoma razmesarili, da več ni bilo podobno človeški podobi.

— Žrtve burje. Dne 17. jan. dop. poroča: 10 ure je 46letni delavec Valentin Danelon iz Gorice v družbi svojih tovarišev v prvem nadstropju Lloydovega hangarja v tržaški prosti luki premetaval zavoje. Kar naenkrat potegne huda burja, ki je začela v soboto zopet razsajati, revez je zgubil ravnotežje in se zvrnil na tla, 8 m globoko. Obležal je na mestu mrtve.

HRVATSKO.

— "Krvavi dreadnought" pravijo te dni v Reki v morje spuščencem "Szent Istvanu". Kajti tekom zgradbe tega velikana se je 7 delavcev ubilo, nad 700 težko ranilo, 36 pa je bilo za celo življenje pohabljenih, mejni grof Pallavicini je ob slavnosti spuščanja v morje umrl, zadet od kapi. Vzrok je ta, da ogrska ladjedelnica za zgradbo dreadnoughtov sploh ni še pripravna. "Szent Istvan" bo šele sredi bodočega leta gotov; do takrat se bo število delavskih žrtve še znatno pomnožilo.

— Zločin na Brodu. V Brodu na Savi je Stefan Neubauer, vnuk tamošnjega lekarnarja Matijevega, slednjega doma napadel in smrtnonevarno ranil, tako da ni veliko upanja, da bi okrevl. Matijevec je svojemu vnuku izkazoval vedno le dobroto.

— Nedolžnega ustrelil. Pastir Sava Onakov v Oguru v Slavoniji se je hotel maščevati nad občinskim redarjem, ker ga je bil le-ta ob neki priliki udaril. Nekega večera je v zasedi čakal na nasprotnika in ko ga je videl priti, ga je ustrelil. Zjutraj se je pa izkazalo, da ustreljeni ni bil obč. redar marveč kmet Anton Mezelj. Onakova so izročili sodišču v Rumi.

— Sarajevo. Vojna uprava zgradi ob hercegovinski meji od Višegrada in Dolnje Tuzle do Vareša trdnjave in bo za to že od letošnjih delegacij zahtevala 50 milijonov kron.

Oscar J. Stephen

Soba 201 in 202 Barber Bldg.

JOLIET, ILLINOIS

JAVNI NOTAR

Kupuje in prodaja zemljišča v mestu in na deželi. Zavaruje hiše in pohištva proti ognju, nevihti ali drugi poškodbi.

Zavaruje tudi življenje proti nezgodam in boleznim. Izdeluje vsakovrstna v notarsko stroko spadajoča pisanja.

Govori nemško in angleško.

Metropolitan Drug Store

N. Chicago & Jackson Sts.

Slovanska lekarna

+ JOHNSONOV +
"BELLADONNA" OBLIŽI

REVMAZIMU SLABOSTI + CLENKHI
BROMISTI + KOLJU FLUJENH IN PERNH BOLEZNIH
BOLISTH + KOLJU BRALZNU + ŽIVOTU
NEVRAIGIL PROTNU PRHILAJENJU
OTRPLOSTI MIŠC BOLISTH + LERJH
SLABOTNEM KRUŽU BOLISTH + KRUŽU
HUDEM KASLUJ

STENSKI PAPIR

Velika zaloga vsakovrstnih barv, oljev in firncev. Izvršujejo se vsa barvarska dela ter obešanje stenskega papirja po nizkih cenah.

Alexander Daras
Chi. Phone 376 N. W. 927

120 Jefferson St. JOLIET, ILL.

N. W. Phone 809.

MIHAEL KOČEVAR
SLOVENSKI GOSTILNIČAR

Cor. Ohio in State Sts. Joliet, Ill.

Bray-eva Lekarna

Se priporoča slovenskemu občinstvu v Jolietu. Velika zaloga. Nizke cene.

104 Jefferson St., blizu mosta, Joliet

JOS. TEZAK

GOSTILNIČAR

1151 Broadway (Corner Ross St.)

JOLIET, ILL.

Svoje znanec vabim, da me gostoma posetijo v moji gostilni, kjer bodo najbolj postreženi.

A. NEMANICH, preda. M. STEFANICH, tajnik. S. OLHA, blag.



Slovenian
Liquor
Co.

1115-17-19 Chicago St
JOLIET, ILL.

GLAVNICA \$50,000.00.

Ustan. in inkorp. leta 1910

Družba naznanja rojakom, da ima veliko zalogo izvrstnih vin, žganja in drugih pijač, koje prodaje na debelo. Rojakom se priporoča za obila naročila. Pišite po cenik v domačem jeziku, ali pa po našega potovalnega zastopnika.

Potovalni zastopnik: Fr. Završnik. Naše geslo: Dobro postrežba; vašepa bodi: Svoj k svojmu!

Ilirija Grenčica v steklenicah in Baraga Zdravilno Grenko Vino.

SLAVNOZNANI

SLOVENSKI POP
proti žeji - najbolje sredstvo.

Cim več ga piješ tembolj so ti priljubi.

Poleg tega izdelujemo še mnogo drugih sladkih pijač za krepčilo.

BELO PIVO

To so naši domači čisti pridelki, koje izdeluje domača tvrdka.

Joliet Slovenic Bottling Co.

913 N. Scott St. Joliet, Ill.

Telefon Chi. 2275 N. on nedeljah N. W. 344

Telefon Canal 3207.

Slovenkan in Hrvaticam se priporoča

Slovenska Babica

Marija Sluga

1610 LOOMIS ST.

CHICAGO, ILL.

PRVI SLOVENSKI

Zdravnik in Kirurg
V AMERIKI.

Specialist za moške, ženske in otroče, bolezni; zdravi tudi VSE DRUGE BOLEZNI.

Kadar ste bolni, pridite k meni osebno.

Urad zraven slovenske cerkve.

Dr. Martin J. Ivec

900 N. Chicago St., Cor. Clay

JOLIET, ILL.

Telefon N. W. 1012, ali Chicago telefona: Urad 1394 J. Dom 3192 L.

Važno uprašanje!

Do mi opravi
najbolje in najceneje

Konzularne, starokrajake sodniške in vojaške zadeve
Javni notar
Kaker
207 Hanover St.
Milwaukee, Wis.

J. P. KING
Oba telefon šte. 8

Lesui

Clinton in Desplains Sts. Joliet

SCUTH CHICAGO SLOVENSKI LIQUOR HOUSE

John Fugina, lastnik
9510 Ewing Ave.
So. Chicago, Ill.

Prodajem najboljša domača in importirana vina in žganje na debelo i drobno.

Amerikanski Slovenec

Ustanovljen 1. 1891.

Prvi največji in edini slovenski katoliški list v Ameriki ter glasilo K. S. K. Jednote.

Izdaja ga vsaki torek in petek
SLOVENSKO-AM. TISKOVNA DRUŽBA.
Inkorp. l. 1899.
v lastnem domu 1006 N. Chicago St.
Joliet, Illinois.

Predsednik - Anton Nemanich
Tajnik - William Grahek
Blagajnik - John Grahek
Urednik - Rev. John Kranjec

Telefoni: Chicago in N. W. 100.

Naročnina:
Za Druž. države na leto.....\$2.00
Za Druž. države za pol leta.....\$1.00
Za Evropo na leto.....\$3.00
Za Evropo za pol leta.....\$1.50
Za Evropo za četrt leta.....\$1.00
PLAČUJE SE VNAPREJ.

Dopisi in denarne pošiljke naj se pošiljajo na:
AMERIKANSKI SLOVENEK
Joliet, Illinois.

Pri spremembi bivališča prosimo naročnike, da nam natančno naznanijo
POLEG NOVEGA TUDI STARI NASLOV.

Dopise in novice priobčujemo brezplačno; na poročila brez podpisa se ne oziramo.
Rokopisi se ne vračajo.

Cenik za oglase pošljemo na prošnjo.

AMERIKANSKI SLOVENEK
Established 1891.

The first, largest and only Slovenian Catholic Newspaper in America, and the Official Organ of the G. C. Slovenian Catholic Union.

Published Tuesdays and Fridays
by the
SLOVENIC AMERICAN PTG. CO.
Incorporated 1899.
Slovenic-American Bldg., Joliet, Ill.

Advertising rates sent on application.

CERKVENI KOLEDAR.

15. febr. Nedelja Faustina in Jovita.
16. " Ponedeljek Julijana; Onesim.
17. " Torek Silvin, Konstant.
18. " Sreda Simeon; Flavijan.
19. " Četrtek Konrad; Viktor.
20. " Petek Eleveerij; Evhar.
21. " Sobota Maksimilijan.

CERKVENI GOVOR ZA II. PREDPEPELNIČNO NEDELJO.

Seme je božja beseda.
(Luk. 8.)

Na bujnem žitnem polju je ni prikopneje podobe, nego je semenov sejalec. In pa slednjemu znan je sejalec — videti ga je tu dan za dnevom, uro za uro.

Zato ni čudno, da si je Gospod izbral ta način pouka in da je jel v naravne podobe, ki je vidi vselej vsak, zavijati svoje iz nebes donesene resnice.

Veliko in jasno je govoril do slej o pravi čednosti; o potrebi pokore. Videli so vresničene pridigane nauke na njegovem svetem življenju; gledali so tudi njegove čudeže pred seboj — a bolj ali manj je bilo vse to zaman. Ob lepem genezareškem jezeru, v Kafarnamu, je učil, kjer so bivali bogati kupci, pismouki in farizeji — a bogatini so mislili ob tem na svoj denar; rogali so se mu pa pismouki. Mnogo njih ga tudi ni umelo; skrb za posvetno jim je bila pač otemnila jasni pogled v svoje srce.

Govor v prilikah — povzet iz prave narave — pa jim je postal tako jasen in tako glasan, da jim je od slej vsako drevo; vsaka njiva; vsak vinograd in vsako vodovje postalo kakor resen učitelj.

Ko v današnjem sv. evangeliju govorijo o semenu, označuje sam Gospod trojno zemljo, v kateri seme ne obrodi. In to je 1-ve seme na obhojnih poti; 2-gič ono na skalah in 3-jič v zemlji med trnjem.

Vsi ti trije kraji, ki niso za seme božje besede, naj nam bodo pred očmi zato, da postanejo naša srca dobra zemlja in da mi donesemo sadu stotero.

1-ve. Seme božje besede na obhojnih poti.

Četudi ima božja beseda nebesko moč, vendar mora dobro biti srce, ki jo sprejme. Mehko mora biti; milo; dovtorno; strasti ne smejo bivati v njem; rado mora zakleniti v sebe vsak dober nauk — prav kakor apostol Jakob uči: "V krotkosti ohranite vsa-jevo si besedo." (Jak. I, 21.). Če pa seme nebeskega nauka pade na trde poti, potem ne kali in ne ozeleni. Na zemljinem površju ostane; tice pridejo izpod neba in je pozabljeno. To seme na pretrdi zemlji pojasnjuječo zgodbo pripoveduje sv. Gregorij iz Tura. Kupčevalec se je nekoč peljal v čolnu po vodi Saoni. Odložil je svoj denarni pas in ga dejal na prednji del ladje. Bil je pa pas meseno-rdeče barve. Kar na enkrat plane sokol iz višave nad pas in ga odnese seboj na višavo. Ko pa ni bilo v pasu zaželeno

mu hrane, izpusti tič plen, ki pade naravnost v vodo nazaj ter se izgubi v valovih. — Kupcu je bil torej ta rop usoden, roparju-tiču pa brezpomemben. — Tako, dragi, je z nami. Če nam ni na božji besedi, da jo odložimo tako rekoč — pride hudobni duh in jo vzame iz našega srca. Ne koristi mu to prav nič; a zadostuje pa temu morilec od začetka, da nas je vsko-dil ugrabivši nam to dragoceno posestvo.

2-gič. Seme božje besede na skalnatih tleh.

Nemogoče ni, da na obhojnih poti česa malega vskali; a na skali se ne prikaže nobene rasti. Na skalo pač pade moč; a trdoba ostane skali, če je ne pokriva rodovitna zemlja. — Tako so ona tako rekoč kamenita srca. Vtegnejo se pokazati časih omehčana; a ne izpremene se kakor skala ne nikoli. — Kolikokrat je bil Savel ginen do solz radi Davidove vdanosti, a ga je vendar le zalezoval. Te strasti se ni iznebil nikoli. In akopram je do Davida govoril besede: "Ti si pravičnejši od mene; ti si mi storil dobro; a jaz sem ti hudo povrnil." (I. Knj. kralj. 24, 18.) akopram je govoril tako, vendar le ga preganjati ni menjal. — Tako, dragi, je mnogokrat s človeški mi srci. Toliko časa si ohranijo seme božje besede, dokler jim gre po volji — a ob vsaki izkušnji in vsaki težavi se po izgube iz njih božje besede kali.

3-jič. Seme božje besede v zemlji med trnjem.

Dobi se pa prav mehka, zrahljana in rodovitna zemlja. A prospeha za seme tu zato ni, ker je obrasela krog in krog s trnjem, in kar dobrega zraste — to trnje zamori. — Tak se nam zdi oni prosilci Herod, knez iz Galileje, v zgodovini z Ivanom Krstnikom. Morda je imel Ivan priliko govoriti s kraljem tako-le: Kralj, veliko je slabih ljudi v tvoji deželi, ki pijančijo, preklinjajo in ne skrbje za svoje. Kaznovati hočem take ljudi; odgovoril je morda tem besedam Herod: — Nada-ljeval je morda Krstitelj govoreč: Slabe pravosti so mesta in tudi manji kraji po deželi. Vsekako — tako je morda odgovoril kralj Herod — se mora temu priti v okom. — A Gospod — tako je vtegnil Janez skloniti — Gospod sam daje slabih izgledov, ki v ljudstvu dobre uravi more. — A ob takih besedah je vzplamtel Herodova jeza. Molk je pridigarju ukazal in ga vrigel v temnico, iz koje ga več živega ni bilo.

Koliko je torej, dragi, na tem, da vsak nas pripravi svoje srce, da more v njem vzkliti in prosvetati moč božje besede.

Zato prosimo, dragi, danes nebeskega sejalec, naj nam ob podelitvi dobrega semena svojih svetih naukov da tudi dovtorna in mehka srca, da kali v njih in se razraste v njih božja beseda ter rodi tu stoteri sad. Amen. — (Tomo Zupan.)

NAPREDOVANJE KATOLICIZMA V PROTESTANTOVSKIH DEŽELAH V ZADNJIH STO LETIH.

Freiburška "Liberte" je nedavno priobčila zanimiv članek o napredovanju katolicizma v protestantovskih deželah v zadnjih 100 letih. Iz članka posnamemo te-le podatke:

V Švici je število katolčanov naraslo od 970.000 v l. 1850. na 1.590.000 v današnjih dneh.

Na Nemškem je bilo leta 1800. komaj 10 milijonov katolčanov, leta 1904. so jih pa našli že 20.321.441. V vseh delih nemške države so nastale nove katoliške cerkve in župnije, posebno še v velikih mestih. V Berolinu so se v zadnjih letih zelo pomnožile. Najlepši dokaz o napredovanju katolčanov na vseh poljih in v vseh stanovih pa podajajo vsakoletni nemški katoliški shodi.

Na Holandskem je bilo leta 1800. samo 300.000 katolčanov, ki niso imeli nobenega škofa in le malo duhovnikov. Leta 1907. so pa našli že 1.822.000 katolčanov s 3758 duhovnikov in enim nadškofom, štirimi škofi in 18.825 redovnimi osebami. Leta 1904. so imeli katolčani v holandski vladi (8 ministrov) 3 ministre, 25 poslancev in 18 senatorjev. Imeli so dalje 42 katoliških dnevnikov in tednikov in 43 drugih časopisov.

V severnih deželah, to je na Danskem, Švedskem in Norveškem ni bilo leta 1800. skoraj nobenega katolčana. Sedaj je na Danskem 2940 katolčanov, ki se vsako leto pomnože s 30 do 40 konvertiti. Iz zadnjega časa je omeniti pesnika Joergensena in grofa Holsteina, ki sta oba prestopila v katoliško cerkev. Na Švedskem je 2800 in na Norveškem 2500 katolčanov; vsako leto je krog 100 novih spreobrnjenj v katoliško cerkev.

Na Angleskem — brez Irske, ki je malone popolnoma katoliška — so katolčani od leta 1800.—1907. od 120.000 narasli na 2.180.000. Imajo 21 škofov, 4166 duhovnikov in 2071 cerkva. Največ spreobrnjenec h katoličanstvu daje anglikanska duhovščina in inteligenca, kar je gotovo zelo značilno. Od l. 1899. je prestopilo v katoličanstvo nad 417 državnih poslancev, 205 mornariških častnikov, 162 pisateljev, 129 pravnikov, 60 doktorjev medicine in 66 plemičev. Skupaj z Irco je sedaj v londonski spodnji zbornici 82 katoliških poslancev, v zgornji zbornici 41 katolčanov in pa 20 kronskih svetovalcev. V zadnjih 66 letih je bilo

na leto povprečno po 10.000 spreobrnjenj.

Naravnost čudovito je katoličanstvo napredovalo v Avstraliji in severnoameriškimi Združenimi državah. Katolčani se torej lahko tolažimo, da so vsi odpadci v katoliških deželah obilo odtehtani po spreobrnitvah v protestantovskih deželah, in to ne samo po številu, marveč tudi po notranji vrednosti. — Sl.

OSTRE IN MILE ZIME.

Zima je neljub gost in ljudje so od nekdaj radi ugibali, da li bo vsakokratna zima ostra ali mila, dolga ali kratka. Izredno hude ali pa izredno mile zime ostanejo dolgo v spominu in jih zaznamuje tudi zgodovina. Iz prejšnjih stoletij so znane naslednje zelo ostre zime: v 16. stoletju: 1507, 13, 22, 44, 48, 51, 64-65, 68, 70-71, 76, 79, 86, 93-94; v 17. stoletju: 1602-3, 8, 15, 21-22, 24, 32, 38, 47, 47, 55, 56-57, 62-63, 66, 70, 76, 83-84, 91, 95, 97, 99; v 18. stoletju: 1702, 9, 16, 26, 29, 31, 40, 44, 54-55, 67, 71, 76, 84-85, 88-89, 90, 99; v 19. stoletju: 1800, 9, 12, 26-27, 29-30, 37-38, 45, 69, 70-71, 79, 80, 92, 97, 99. Leta 401 je bilo Črno morje čezincev pokrito z ledom, ravno tako leta 763, ko je celo del Dardanel zamrznil. V letih 860, in 1234 je Jadransko morje tako močno zamrznilo, da so čezenj v sanah prevažali blago iz Benetk v Dalmacijo. Leta 1081 je zamrznila reka Pad v Zgornji Italiji, kar je — kakor kronist izrečno pristavlja, velika redkost. V letih 1261 in 1292 je bil Kattegat (zaliv) med Norveško in Jutlandijo z ledom pokrit. Leta 1323. so iz Ljubeka na Dansko potovali ljudje s sami preko morja; na zamrznjenem morju so bile zgrajene celo gostilnice za prenočevanje. Ravno tako je bilo v letih 1399, 1423 in 1460, ko se je s Švedskega prišlo na Dansko preko zamrznjenega morja; leta 1548. led ni segal čezincev, vendar se vršil promet s sammi med Rostockom in Dansko in med Fuenenom in Zelandijo. Leta 1408. se je priteplo na Dansko izredno mnogo volkov; prišli so z Norveškega čez zamrznjeno morje. Leta 1594. je zamrznilo morje krog Benetk. V zimi 1621-22 je led oklepal beneško mornarico. Črno morje je bilo popolnoma zamrznjeno in deloma tudi Dardanele. Leta 1658. je Karel X. peljal svojo vojsko iz Šlezvika na Dansko čez zamrznjeni mali Belt, l. 1670. pa je zamrznil celo veliki Belt. Splošno znana je ostra zima l. 1709. Vzhodno morje je bilo daleč pokrito z ledom, Jadransko morje pa je bilo menda čezincev zamrznjeno. L. 1726. se je iz Kodanja v Schoonen šlo preko ledu. Leta 1784-85. je mali Belt zopet zamrznil. V ostri zimi 1788-89, ko je na Nemškem vladal silen mráz od 27. novembra do konca marca, Vzhodno morje vendarle ni zamrznilo. V zimi leta 1829-30 je prikrak, odkar se pomni, zamrznilo Bodensko jezero, kar se je — toda le deloma — ponovilo leta 1880, ko se je iz Bregena v Lindau lahko šlo peš. Silen mráz je vladal na Španskem leta 1830. V zimi 1837-38 so imeli med Dansko in Švedsko več tednov zvezo preko ledu. Bila je to tekmo stoletij najostrejša zima. Zelo mrzla je bila tudi zima 1845; zapadel je silen sneg in Elba in Moldava sta zmrznila do tal. Ko se je začel led tajati in trgati, so se pripetila velika opustošenja. Zelo mráz je bilo tudi leta 1870-71, kar bi vedeli povedati vojaški francoske in nemške armade. — Med najbolj mile zime spadajo te-le: Leta 1186., o kateri neka švabska kronika pripoveduje, da je sadno drevje cvetelo že meseca januarja in je bil na jablanah v februarju že za lesnik debel sad; julija je bila že trgatve in maja so bila žita požeta. Leta 1289. je drevje glasom neke vitemberške kronike že o Božiču poganjalo, februarja so bile jagode zrele, aprila je vino cvetelo, maja je pa nastopil grozen mráz in velik sneg. Leta 1420. je bila žetev v celi Nemčiji končana že o Binkošti. Leta 1833—1834 je drevje cvetelo v marcu. Zanimivo je tudi, kako je ista zima v različnih krajih različna. Tako je bila na primer leta 1820-21 v južnozpadni Evropi silno ostra zima, v Ameriki je bilo pa naravnost gorko; nasprotno je bilo leta 1834-35, ko so imeli v Bostonu 45 do 50 stopinj R pod ničlo. Najostrejšo zimo v minoletem stoletju so imeli v Ameriki l. 1821—1822, ko je v Srednji Ameriki stalno snežilo, medtem ko v Evropi v Rusiji in Severni Nemčiji živo srebro nikoli ni padlo pod ničlo. Zadnjih 50 let smo imeli v Evropi več ali manj mile zime in zlasti v 20. stoletju se nismo imeli nobene, ki bi mogla zanimati kronista.

RABRINDRANATH TAGORE.

Indijski pesnik, ki je nedavno dobil Nobelovo nagrado za književnost mesto zavrnjenega Roseggerja, je v svojem angleskem prevodu "Gitangali" (pesmi) priobčil tudi sledečo odo: Smrti.

"... Oni dan, ko ti si smrt potrkala na vrata, kaj ji ponudiš?

Ponudim gostinji kelih, napolnjen s svojim življenjem; ne bom pustil, da bi odšla praznih rok.

Ko bo konec mojih dni Smrt potrkala na moje duri, ji ponudim celo žetev jesenskih dni in poletnih noči, vse zrnje in vse paberke svojega trudapolnega življenja.

"...Pridi, da mi pripoveduješ natiho-ma, o Smrti, o moja Smrt, Ti zadnje darilo mojega življenja!

Od dne do dne sem se staral, čaka-

još Tebe; za Te sem užival veselje in trpel grozote življenja.

Vse, kar sem sanjal, vse, kar imam, vse, kar upam, vso svojo ljubav sem brez miru nalagal skrivaj za Tebe. Zadnji pogled Tvoj, in Ti boš imela moje življenje za vedno!

Ze je spleteno cvetje in venec je že pripravljen za mladega ženina. Ko bo končana poroka, pa nevesta zapusti svoj dom in pojde sama, po temni noči, pred svojim gospodarjem..."

Rabrandranath Tagore je sploh religioznomističen umetnik.

Katoliški duhovnik podpredsednik francoske zbornice.

Kakor znano, je francoski parlamentarni Jakobinski blok z 267 glasovi izvolil za zborničnega podpredsednika Abbeja Lemire, katoliškega duhovnika, ki že 20 let zastopa neki severnofrancoski departement. To je po vsej pri-liki past, ki so jo Jakobinci postavili mozu zato, da bi ga enkrat za vselej odtrgali od cerkve. Liliški škof je namreč Lemiru pri zadnjih volitvah pre-povedal kandidirati, to pa zato, ker je Lemire po prepričanju goreč republikanec. Lemire pa ni ubogal in sedaj se je celo dal voliti za zborničnega podpredsednika. Cerkvena oblast je sedaj vernikom prepovedala Lemirejev časopis "Crie de Flandre" in mu zagrozila s suspensio a divinis, ako se v 14 dneh ne ukloni. A kakor vse kaže, se Lemire ne bo uklonil in bo šel ono pot, po kateri sta pred njim krenila n. pr. Lamenaiz, Romolo Murri in mnogi drugi. Rim se je že preje enkrat pečal z Lemirejem in je tedaj raz-sodil njemu v prilog; tudi sedaj piše "Osservatore Romano", da cerkev go-tovo ni protirepublikanska, toda v se-danjem slučaju ne gre več za to, mar-več za vprašanje pokorščine, katero je vsak duhovnik dolžan nasproti svoje-mu škofu. Lemire se pa ne misli u-kloniti, ker je izjavil, da bo v slučaju, da se mu prepove maševanje, vsak dan kot navaden vernik prisostvoval sv. maši. Francoskim katoličanom je tem-bolj hudo za njim, ker je kot duhov-nik neomadeževanega glasu in je mno-gu let uspešno delal na krščanskem so-cialnem polju.

Zanimiva tiskarna.

Med Avstralijo in Novo Zelandijo, pod 29 st. južne širine in 167 st. za-padne dolžine leži samotni otok, ki ga je leta 1774. odkril Cook. Na tem otoku se nahaja tiskarna, v kateri je lastnik, stavec, tiskar, knjigovoz itd. vse ena sama oseba — in sicer Nemeč Henrik Menges. Ta mož je preje delal v "Heraldovi" tiskarni v New Yorku, kasneje se je pa vkreal na ne-ko ladjo, ki se je odpravila na lov na kite; tu se je seznanil s škofom Sel-wynom, ki ga je pregovoril, da je šel z njim na njegovo misijonsko postajo na navedenem otoku in začel ondi po-tom Gutenbergove umetnosti širiti kul-turo. Menges deluje sedaj ondi že 32 let. Mož je pravi čudotvorec, saj stavi in tiska biblije, molitvenice, pes-marice, koledarje, brošure itd. v 21 je-zikihi! Izdaja tudi list "Melanesian Mission Press" ali v Mota-jeziku "O Sala U Surur", ki pa izhaja samo dva-krat na leto. Mož ne gre nikamor drugače nego peš in sam pravi, da je tekom 25 let prehodil na otoku 80.000 angleških milj. Otok sam meri samo 41.3 km.

Proti tangu je izdal beneški patriarh jako oistro pastirsko pismo.

Rekordna cena za zbirko poštinih znamk. Te dni je bil prodan na javni dražbi v Londonu del znamenite zbir-ke poštinih znamk po rajnem vojvodi Crawfordskem. Zbirko je kupila tvr-dka Ed. Healey and C. za rekordno ce-no \$80.000.

Ruski dekliski zavod v Nišu. Dolgo-letni dekliski zavod carice Marije Feo-dorovne na Cetinju se radi nastalih nesporazumljenj med Rusijo in Črno-goro premesti v Niš. Srbkinje so no-vi zavod z veseljem pozdravile in se zahvalile carici.

Umrli misijonarji. Leta 1912 je umrlo na vsem svetu 197 katoliških mi-sijonarjev, med temi 12 škofov. Dva umrlih škofov sta bila po rodu Italijana, ostali so bili Francozi; sploh je bilo med umrlimi misijonarji 91 Fran-cozov. Med Slovani je bil en Poljak.

Dragoceno sadno drevo. V Whit-terlyju pri Los Angelesu v Kaliforniji ima farmer H. H. Woodworth šest-letno hrusko, ki mu je lani prinesla 3206 dolarjev dohodka. To je res dra-goceno drevo in ni čuda, da jo je far-mer ogradil in jo zavaroval proti uj-maru za 30.000 dolarjev.

Namesto prašiča sebe usmrti. Iz Arada na južnem Ogrskem se poroča, da je hotel neki kmet zaklati prašiča. Prašič se je pa izmuznil iz kmetovih rok, pri tem je ta padel in si prerezal jezik. Predno so domači opazili ne-srečo, je kmet izkrcvrel in umrl.

Nemški prestolonaslednik strugar. Nemški prestolonaslednik, ki se je na-učil strugarstva, ker se mora vsak Ho-henzollern kakega rokodelstva naučiti, si je v svoji vili priredil popolno stru-garsko delavnico, ker se hoče v stru-garstvu umetniško dovršeno izučiti.

Oporoka nekega antikrista. Gustav Lustig na Dunaju je zapustil 100.000

kron za ustanovo, s katero naj bi se podpiral zavod, ki bi vzgajal mladino na podlagi brezverske vzgoje. Smer te vzgoje, je zapisal Lustig v oporoko, naj določujejo uspehi naravoslovnih preiskav, ne pa stare verske dogme. No, ta vzgoja bo pač dobra le za opice, ne pa za ljudi, ki imajo neumrjočo dušo.

Zanimivost iz rusko-japonske vojske. Popotnik, ki je več let živel na Japonskem, pripoveduje dozda malo znano dejstvo, da se je v armadi mika-dovi v rusko-japonski vojni bojevalo tudi 10 odst. ženskih, ki so oblekle moško obleko in se vvrstile med voja-ke. General Kuroki, ki je poveljeval 60.000 moč močni armadi, je imel med njimi 600 v vojaško obleko preoble-čenih deklet in žen.

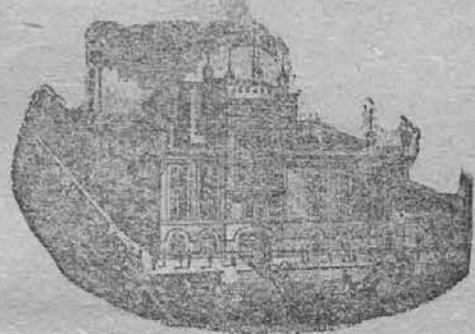
Prismojen svet. Pariški pesni učitel-ji že napovedujejo tangu smrt in pripravljajo nov pes, ki se imenuje Ta-Tao. Je star že 6000 let in se še danes na Kitajskem pleše. Baje je do-stojen, pa drugače precej originalen. Plesavec in plesavka se ne držita, am-

pak sta zmirej oddaljena drug od dru-gega in se samo priklanjata, pokleka-ta, klekneta s koleno in se sploh zelo čudno obnašata. Vse je podobno ne-kaki promenadi po kitajski maniri. Ple-savci večkrat stoje tudi na eni sami nogi kakor štoriklja. Z ozirom na to, da je svet danes izredno neumen, ni dvoma, da bo kmalu vse plesalo Ta-tao.

Groficična zapuščina. Te dni je na Dunaju v hotelu Bristol umrla grofica Osten-Platen. Pri zapisovanju zapu-ščine so našli to-le: 60 oblek, 110 klobu-kov in vrednostnih papirjev v skup-ni vrednosti 2 milijonov kron. Naj-cenejša obleka je stala 5000 frankov, posamezne klobuke so cenili od 1000 do 12.000 frankov. Pokojnica je za svojo obleko na leto izdala 400.000 K in je na ta način že večino svojega pre-moženja zapravila. Grofica Osten-Platen je v zadnjih letih osemkrat na-pravila oporoko; tudi malo pred smr-tjo, ko že ni mogla več govoriti, je ka-zala z znamenji, da bi rada še enkrat oporoko izpremenila, a kmalu nato je umrla.

JOLIET CITIZENS BREWING Co.

North Collins St., Joliet, Ill.



Pijte "Elk Brand" pivo
Izdelovalci najboljšega piva sodčih in steklenicah.

Največja slovenska tiskarna v Ameriki je

NAŠA TISKARNA

OBA TELEFONA 100

1006 N. CHICAGO ST.

izdela pisnični papir, kuverte, knjižice za nakaznice in pobotnice; za društva bolniške liste, uplačilne knjižice in pravila v slovenskem in angleškem jeziku v najkrajšem času. Glede dela in cen se ne more kosati z nami ri-jed-na tiskarna; naše delo se samo hvali. Vsakdo rad naroči delo pri nas, ker je prepričan, da bo z delom zadovoljen. Pri naročenju omenite čas do ka-terega hočete, da bo stvar gotova. Točnost in dobro delo jamčimo. Iz-plača se vsakomur da zve naše cene predno naroči.

AMERIKANSKI SLOVENEK

Prva slovenska unijska tiskarna---Prvi slovenski list v Ameriki---v lastnem domu. : : : JOLIET, ILL.

OBA TELEFONA 67.

Najboljši Wilmington Premog**\$3.50****TONA****American Coal Co.**

1210 N. Chicago St. JOLIET, ILL.

Razvažamo povsod hitro.

Telefonajte predno naročite drugje.

430 Veliki Slovensko-Angleški Tolmač
priprejen za slovenski narod na podlagi drugih svojih slovensko-angleških knjig za priučenje ANGLEŠČINE BREZ UČITELJA. Vsebinska knjiga je: Slov.-Angl. Slovnica, Vsakdanji razgovori, Angleška pisava, Spisovanje pisem, Kako se postane državljan poleg največjega Slov.-Angl. in Angl.-Slov. Slovarja.
Mnogobrojna pohvalna pisma od rojakov širom Amerike dokazujejo, da je to edina knjiga brez katere ne bi smeli biti nobeden naseljenec.
Cena knjige v platnu trdo vezane je \$2.00, ter se dobi pri:
V. J. KUBELKA, 538 W. 145 St., New York, N. Y.

EDINA SLOVENSKA TVRDKA
Zastave, regalije, znake, kape, pečate in vse potrebščine za društva in jednote.
DELO PRVE VRSTE. CENE NIZKE.
F. KERŽE CO.
2711 S. Millard Ave. CHICAGO, ILL.
SLOVENSKE CENIKE POŠILJAMO ZASTONJ

LJUDSKA BANKA
Vložite svoj denar na obresti v največjo in najmočnejšo banko v Jolietu
Hranilnica Vlade Zd. Držav, Poštne Hranilnice in Države Illinois.
Nad 12,000 najboljših ljudi v Jolietu ima tu vloženi denar. Pod vladno kontrolo.
3% obresti od vlog. Začnite vlogo z \$1.
First National Bank
PREMOŽENJE NAD \$4,500,000.00

Iz malega raste veliko!
Resničnost tega pregovora je neovrgljiva. Ako želite imeti kaj za starost, začnite hraniti v mladosti. Mi plačamo po
3%—tri od sto—3%
na prihranke. Z vlaganjem lahko takoj začnete in to ali osebno ali pa pismeno. Vse uloge pri nas so absolutno varne. Naša banka je pod nadzorstvom zvezne vlade.
Mi imamo slovenske uradnike.

The Joliet National Bank
JOLIET, ILLINOIS
Kapital in rezervni sklad \$400,000.00.
ROBT. T. KELLY, pred. CHAS. C. PEARCE, kašir

N. W. Phone 135 Chicago Phone 2400
JOS. J. PLESE
Mesnica Grocerija
911 N. Scott Str. Joliet, Illinois
se priporoča rojakinjam in rojakom za nakupovanje mesa, klobas in grocerije po zmerni ceni.
Postrežba najboljša. Dobro došli!

KRMAR MILANOVIČ.
(Nadaljevanje s 6. strani.)

"Bog daj!" odvrne Milanovič, temno zroč neznanca: "ali ste vi tu v zavodi kakega dolžnika?"

"Da," odgovori ta zopet leno. "Tako je. Ako bi tudi vi radi kaj imeli, tedaj daj se prišli prepoznati. Ničesar več ni dobiti."

"Koliko znaša vaš dolg?"

"No, približno kakih dvesto goldinarjev, z obrestmi pa še nekaj več. Ali tudi vam kaj dolguje?"

"Ne," odvrne Milanovič raztreseno, kajti z vso napetostjo je pričakoval, kedaj se prikaže Vida.

"Tako? Tedaj pa lahko Boga zahvalite. Jaz sem si ogledal vso to staro šaro, pa sem uverjen, da niti petine dolga ne pokrije. Vse je staro, črveno in obrabljeno. Še celo zobozdravniško orodje ne bo za drugam kakor za starino. Pa menda niste prišli sem zato, da bi si pustili izdreti kak zob?"

"Ne," je odgovoril Milanovič kratko in videlo se mu je na obrazu, kako rad bi se bil že iznebil sinnega dedca. Ta je pa meni nič tebi nič nadaljeval:

"Saj bi bila pa to tudi grenka zabava, to vam lahko povem. Svoje dni sem poznal brivca, ki je tudi drl zobe, a je imel pri tem poslu svoj poseben način, svojo posebno navado. Bolnik se je moral uvesti na stol, brivec mu je pa okrog zobu privezal žico in jo pritril k mizni nogi. Nato je nekaj časa stikal po sobi, kakor bi iskal kakega orodja. Hipoma se pa odpro vrata in nekdo začne vpiti: "Gori, gori!" Brivec plane ven, bolnik hoče za njim in zob obvisi na žici. Kaj ne, ta je znal? Človek sam ni vedel, kedaj in kako..."

"Gospa vas prosi, gospod Matko, da stopite za trenutek v sobo; pride takoj," je v tem hipu z vrha stopnic zaklicala dekla.

Milanovič je stopil v malo sobico, kamor je bila prej pokukala služkinja, sitni dolžnik se je pa zopet izgubil v sobo, od koder je bil prišel prej.

Čez nekaj minut začuje Milanovič zunaj lahke korake, vrata se odpro in notri stopi Vida, vodeč Jelico za roko. Bila je strašno blede in z njenega obraza sta odsevala strah in bojazen. Oči so se ji čudno svetile in pričale o prečuti noči. Roka, ki jo je podala Milanoviču, je bila mrzla kot led.

Pogled na to nepopisno bedo in tugo je Milanoviča tako presunil, da mu je za nekaj trenutkov zaprl besedo. Dekletce je takoj prihitelo k njemu, ga prijel za roko in pritisnilo nanjo svoja ličeca.

"Kako dobri, kako silno dobri ste, gospod Matko, da me obiščete," je začela Vida s tihim in slabotnim glasom, sedla na bližnji stol in isto velela tudi Milanoviču.

Njemu je v prsih glasno tolklo srce in zbrati je moral vse svoje moči, da je mogel odgovoriti:

"Oprostite, da vas nadlegujem ob tako zgodnji uri; toda k temu so me napotile razmere, v katerih se nahajate in o čemur mi je danes zjutraj na mojo veliko žalost pripovedovala gospa Zakotnikova. To me je prignalo, da bi vam v vaši veliki nadlogi ponudil svoje varstvo in svojo pomoč."

"O, gospod Matko, sama ne vem, kako naj se vam izkažem hvaležna za vso vašo dobrotljivost in požrtvovalnost. Zgodilo se je, glejte, česar sem se dolgo bala, in sedaj smo brez doma, brez strehe. Moj mož je odšel včeraj zjutraj od doma in se še sedaj ni povrnil; ne vem, kaj naj to pomeni. Danes so prišli dolžniki in nam hočejo vse pobrati, jaz sem pa reva sama in si ne vem pomagati."

"Tudi jaz sem se tega bal in zato me vidite sedaj tukaj. Dajte, da bom kot prijatelj delal za vas; storil bom, kar bo v vaši moči, da vam pomagam iz nesreče. Kaj menite, ali bi ne bilo primerno, če bi se za enkrat umaknili tem neprijetnim zmedam in se preselili k gospoj Zakotnikovi, dokler se stvari tu ne uredijo?"

Vida mu je pri teh besedah začudeno gledala v obraz: "Kako vendar pridemo mi do tega, da najdemo v vaši osebi tako ljubeznivega dobrotnika? — Jelica, Jelica!" je zaklicala, kakor bi se je nenadoma polastila obupnost, in bridko ihtec skrla svoj obraz v kodrastih laskih svoje hčerke. — Ko si je čez nekaj časa zopet toliko opomogla, da je mogla govoriti, je nadaljevala:

"Pa saj se mi godi, kar sem zaslužila; zakaj sem pa postala nezvesta najzvestejši ljubezni, s katero je Bog obdaril kedaj kako ženo? Ah, zakaj mi je nesreča iztrgala iz rok prisrčno ljubljeno, nad vse dobroga moža in zakaj me je morala blede mojega deteta prisiliti k novi zakonski zvezi? O, on je vedel, da moje srce bije za drugo, ne za njega, zato se je sedaj maščeval nad menoj in me zapustil."

Milanovič je sedel z upognjeno glavo, kakor v neki omotici. Le strah, da bi jo resnica v tem trenutku lahko stala življenje, ga je še odvračal, da je ni objel, pritisnil na svoje srce in imenoval svojo ženo, svojo ljubljeno Vido. Njegov obraz je bil blede kakor stena in steklen njegov pogled. Skoraj nepremagljiva želja, da bi se ji dal spoznati, mu je vso kri pognala proti srcu; pred očmi mu je postalo temno, in da bi premagal to smrtno slabost, je vstal in šel parkrat po sobi gori in doli. Ko se je zopet čutil nekoliko močnejšega, je stopil k ženi in hčerki. (Dalje prih.)

Za kratek čas.

Tehten vzrok.
Tujec: "Kako, Tone, da ste vendar Fortunovo Zaliko vzeli, ki je niste marali?"
Tone: "Saj mi je dosti zoprno, pa sem jo le, ker bi bil sicer za tri tisoč kron na škodi."

Nezadovoljna.
"No, mati, kakor vam je všeč novi župnik?"
"Je prav dober, pa vendar mi je bil prejšnji ljubši."
"Zakaj pa?"
"I, tako kratke pridige ima! Komaj se človek pripravi, da bi malo zadremal, — pa je že amen."

Po svoje povedal.
Gozdar, ko vidi, da si njegov plešasti tovariš z mazilom za lase glavno maže: "No, gospod tovariš, hočete plešo malo 'pogozditi'?"

Basen.
"Zakaj si se od ljudi tako malo besed naučila, vpraša čuk papigo. Jaz sem slišal, da ima njihov jezik veliko besed."
"Butelj neumni," odgovori papiga užaljena, "kar jih je več, to je gola neumnost!"

Pojasnilo.
Orožnik, ki pregleduje popis potepuha: "Vse drugo se ujema, le obraz ne. Tu stoji: obraz okrogel, in vi imate podolgastega."
Potepuh: "Prej je bil okrogel, a ko sem vas zagledal, — se je potegnil."

Previdna gospodinja.
Pipčevka vselej žveplenke namoči, predno gre z doma, da ne morejo otroci zazgati.

Neverjetna.
"Kaj si že zopet tukaj? Saj sem ti rekel, da ti ne kupim nove obleke."
"Reci še enkrat, mogoče si se premislil!"

Pravi.
Sodnik: "Ste oženjen?"
Zatožene: "Ne."
Sodnik: "Torej ste neozženjen?"
Zatožene: "Tudi ne!"
Sodnik: "Za božjo voljo, kaj pa?"
Zatožene: "Zaročen."

Samogovor pivca.
"Kadar sedim pri literčku, premišljam, če je resničen pregovor, da vino skrbi ubija. Stare skrbi in sitnosti res prežene, rodi pa nove skrbi: s čim bom plačal!"

Olajševalno.
Narednik vojaku, ki je prepozno došel od dopusta: "Sto zločkov, kje pa ste bili toliko časa? 12 ur prepozno ste došli! Za to dobite sedaj tri dni zavora!"
Vojak: "Oprostite, gospod narednik, moja mati mi je dala en žakelj jaje za vašo sopogo in zato nisem mogel prej —"
Narednik: "Je že dobro! Z žakljem jaje človek ne more teči — zato bom eno oko zatisnil!"

Od sodnije.
Sodnik: "Vi samo lenuharite, vaša žena pa se mora z delom ubijati, da vas preživi. Vi bi morali z njo deliti hudo in dobro."
Obtožene: "Gospod sodnik, naj verjamejo, da je tako. Dobrega tako nič nimava, trpljenje pa sva si pošteno razdelila: jaz grem prej spat, ona pa vstane prej. Ali to ni pravično in pošteno?"

Usmiljenje.
"Ali ima tvoja žena še vedno tako veliko usmiljenje z živalmi?"
"Se vedno! Pomisli: še kadar hoče klavir igrati, mora dekla našega psička na sprehod peljati!"

Ven je zletel!
Tujec: "No, slišite, gospodar gostilničar, v časopisih se hvalite, da imate kuharja, tu se je pa neki gost ravnokar ostro pritožil, da vaš kuhar nič ne zna. Ali je pritožba pomagala?"
Gostilničar: "Seveda je pomagala — je že ven zletel!"
Tujec: "Kuhar?"
Gostilničar: "Ne, gost."

Ne zabavlja.
Predstojnik: "Snoči so pri 'Rdečem volku' nekateri gospodje na-me zabavljali, da se je kar tema delala. Grozno, škandalozno so zabavljali. In vi pa gospod, ste sedeli pri tisti mizi, ste vse to poslušali, in niste zinili niti besedice!"
Uradnik: "To se ob sebi razume, gospod predstojnik; jaz načeloma nikdar ne zabavljam na svojega šefa."

Se ne loči.
Odvetnik: "Torej, milostljiva, vaš soprog je zadovoljen, da se od njega ločite in je pripravljen, plačevati vam mesečno sto kron."
Gospa: "Samó sto kron na mesec? Ta nesramni človek. Ne! Pa se raje ne ločim in ostanem pri njemu."

Naši cenjeni čitatelji in čitateljice! Naročajte in Priporočajte vsem svojim znancem dober kat. list **"AVE MARIA"** (naslov) 21 Nassau Ave., Brooklyn, N. Y.

To je prvi in edini slovenski nabožni list v Ameriki. Naročnina \$1 na leto. Prinaša vsepolno podučnega in zabavnega berila. Dolžnost vsakega hišnega gospodarja je, da si naroči list "AVE MARIA". V tem listu ni strupa. Čim prej ga naročite tem boljše za Vas in Vašo družino, ki bi morala imeti dober slov. in kat. list pri roki, da se ne spridi z zlobnimi časopisi, ki preže in vlečejo mnoge mlačne rojake v prepred brezverstva, in konečno v pekel že na tem svetu. Naročajte dober list "Ave Maria".

320 Akrov Zastenj!
Pojdite v Montano, kjer dobite 320 akrov homestead ali 160 akrov državne zemlje zastonj. Plačati imate le \$22 za vpisovanje na 320 akrov, a za 160 akrov pa le \$14.
Lani so kmetje pridelali 20 do 25 bušljev pšenice na akru, 10 do 20 bu. lana in 100 bu. krompirja; drugi pridelki na enako vrednost.
Posebne vozne cene:
Vožnja za home-seekers do Montane bo 10., 17., 24. in 31. marca, in 7., 14., 21. in 28. aprila 1914 do postaje vzdolžno od Havre, Great Falls in Billings, Montana.
Iz Chicago stane \$24.15.
Iz Joliet stane \$24.15.
Iz St. Paula stane \$16.00.
Iz Virginia, Minn. stane \$16.00.
Posebno nizke cene bodo tudi za vožnjo prvi in tretji tork v marcu in aprilu 1914.
Jako znižane cene za vožnjo do vseh krajev v Montani, Idaho, Washington in Oregon tekom časa od 15. marca do 15. aprila.
Za pojasnila pišite na Mr. E. C. Leedy, General Immigration Agent Great Northern Railway, St. Paul, Minn., da vam pošlje zemljevid in drugo navodilo kako dobite krasno farmo zastonj.
"See America First"
GREAT NORTHERN RAILWAY
National Park Route
MR. E. C. LEEDY, General Immigration Agent G. N. Ry. St. Paul, Minn. t8-14
AUSTRO-AMERICANA PAROBRODNO DRUŽBA
Direktna črta med New Yorkom in Avstro-Ogrsko.
Nizke cene
Dobra postrežba, električna svetiljava, dobra kuhinja, vino brezplačno, kabine 3. razreda na parobrodih Kaiser Franz Josef I. in Martha Washington.
Na ladjah se govore vsi avstrijski jeziki.
Družni parobrodi na dva vikajaka: Za vsa nadaljna pojasnila se obrni na glavne zastopnike:
PHELPS BROS. & CO. 2 Washington St., New York, N. Y. ali na njih pooblaščenih zastopnike v Zjed. državah in Kanadi.
W. C. MOONEY PRAVDNIK-ADVOKAT. 4th fl. Joliet Nat. Bank Bldg., Joliet. Ko imate kaj opraviti s sodnijo oglasite se pri meni.
Antonija Rifel izkušena babica. N. W. Phone 1042. 512 N. Broadway Joliet, Ill.
J. C. Adler & Co. priporoča rojakom svojo **Mesnica** Tel. 101 Joliet, Ill.
JOHN PRUS STAVBENIK IN KONTRAKTOR Stavi in popravlja hiše. Woodruff Road. Joliet, Ill.
Michael Conway 106 Loughran Bldg. Cass and Chicago Sts. JOLIET Cyclone in Tornado Insurance Posojuje denar, zavaruje proti po aru. SURETY BONDS Chicago tel. 500 (Five hundred.)

Vsem Slovincem in Hrvatom priporočam mojo gostilno **"HOTEL FLAJNIK"** 3329 PENN AVENUE v kateri točim vedno sveže **PIVO, ŽGANJE, VINA IN RAZNOVRSTNE DRUGE PIJAČE.** Priporočam se cenjenemu občinstvu v najboljši obliki. — Vsi znanci in neznanci vedno dobrodošli NA SVIDENJE! P. & A. Phone 351-W.
Geo. Flajnik, lastnik 3329 Penna Ave. Pittsburg, Pa.
John Grahek ...Gostilničar... Točim vedno sveže pivo, fino kalfornijsko vino, dobro žganje in tržim najboljše smodke. Prodajam tudi trdi in mehki premog. TELEFON 7612. 1012 N. Broadway JOLIET, ILL.
Garlsey, Wood & Lennon ADVOKATI. Joliet National Bank Bldg. Oba tel. 891. JOLIET, ILL.
National Studio (R. PAWLOVSKI) 515-517 N. Chicago Street, Joliet, Ill. Edina slovanske fotografije v Jolietu. Zmerne Cene. Najboljše delo.
Joliet Steam Dye House Professional Cleaners and Dyers STRAKA & CO. Office and Works, 642-644 Cass Oba telefona 488.
The Will County National Bank of Joliet, Illinois. Prejema raznovrstne denarne uloge ter pošilja denar na vse dele sveta. Kapital in preostanek \$300,000.00 C. E. WILSON, predsednik. Dr. J. W. FOLK, podpredsednik. HENRY WEBER, kašir.
R. F. KOMPARE SLOVENSKI PRAVNIK ADVOKAT DVE PISARNI V So. Chicago, Ills.: Soba 218 — 9206 Commercial Ave. Telefon: South Chicago 579. V Chicago, Ills.: Soba 612 — 155 North Clark Street Telefon: Randolph 810. Rojaki, če hočete imeti lepo očisto perilo pošljite ga v edino slovensko perilnico v mestu WELLNITZ LAUNDRY 106 N. Bluff St., Joliet. N. W. tel. 218. Chicago telefon 924. Naše delo je izborna. Podpirajte domačo obrt!
Kadar se mudite na vogalu Ruby and Broadway ne pozabite vstopiti v **MOJO GOSTILNO** kjer boste najboljše postreženi. Fino pivo, najboljše vino in smodke. **Wm. Metzger** Ruby and Broadway JOLIET

DELAWSKI ODŠKODNINSKI
ZAKON DRŽAVE MINNESOTA.

(Poglavje 467 občnega državnega zakonika iz leta 1913.)

Zakonske določbe glede delodajalčeve odgovornosti za med delom nastale nezgode in glede odškodninskih zahtev delavcev ter tozadnega postopanja za odmero odškodnine.

Prevedel: Iv. A. Kaker.

(Konec.)

2. Kdaj tretjo osebo drugi del tega zakona ne veže.—V slučajih, v katerih se je uslužbenec poškodoval ali bil usmrčen pod takimi okoliščinami, da se lahko zahteva odškodnina v smislu drugega dela tega zakona tudi od kake druge osebe razun delodajalca, ako pram dotično osebo ne vežejo naravnost določbe drugega dela tega zakona, lahko se vseeno uvede sodno postopanje od strani uslužbenca ali njegovih odvisnih sorodnikov proti taki tretji osebi v svrhu dosege odškodnine, ne glede na to, da je tudi delodajalec za odškodnino odgovoren, ali da je morda isto že plačal. Toda v takih slučajih, v katerih se proti dotični tretji osebi uvede sodniško postopanje od strani poškodovanega uslužbenca ali njegovih odvisnih sorodnikov ter se je izposlovalo plačilno povelje in prisojena odškodnina izplačala, ali v katerih se je dogovorila in sklenila s tretjo osebo sodna ali izvensodna poravnava, je delodajalec opravičen otegniti od odškodnine, ki jo ima plačati, toliko, kolikor je poškodovani uslužbenec ali njegovi odvisni sorodniki ki resnično že prejel, — s pripombo, da, ako se poškodovani uslužbenec ali njegovi odvisni sorodniki izjavijo pripravljenim, da sprejmejo od delodajalca odškodnino, ali da sodnim potom isto ugotovijo, ali da prejmejo od delodajalca na račun te odškodnine delne plačilo: potem stopi tak delodajalec v vse pravice svojega uslužbenca ali njegovih odvisnih sorodnikov in lahko prične, ali v slučaju da se je sodno postopanje že pričelo, isto nadaljuje bodisi v imenu svojega uslužbenca ali njegovih sorodnikov, bodisi v lastnem imenu proti taki tretji osebi na plačilo odškodnine, — toda tak delodajalec je vseeno dolžan izplačati poškodovanemu uslužbencu ali njegovim odvisnim sorodnikom ves denar, kar ga je iztirjal od dotične tretje osebe sodnijskim ali drugim potom nad v drugem delu tega zakona določeno odškodnino, po odbitku iztirjevalnih stroškov in odvzetih pristojbin; — z nadaljnjjo pripombo, da ni v nebelem slučaju taka tretja oseba odgovorna za odškodnino iz poškodbe ali smrti nikomur drugega, razun uslužbencu ali njegovim odvisnim sorodnikom.

34. Pomen besed in izrazov. — Besede in izrazi, rabljeni v tem zakonu, imajo v naslednjem razloženem pomen, izvenem kjer označuje besedilo v svoji zvezi drugo smisel.

a) Beseda "odškodnina" se je rabila v prvem in drugem delu tega zakona ter pomenja denar, ki se ga plača za poškodbe ali smrt; (tu pa tam se je rabila tudi beseda "smrtnina", ki pomenja odškodnino v smrtnem slučaju).

b) Beseda "otrok" ali "otroci" pomenja tudi otroke, ki še niso rojeni, in sploh vse druge otroke, ki imajo dedno pravo.

c) "Odvisni otrok" ali "sirota" pomenja samskega otroka pod 18 leti in tudi onega nad 18 let, ki je telesno in duševno nezmožen sam sebe preživljati.

d) Izraz "delodajalec" znači vsako osebo, neizključeno v par. 8, katere zaposli druge osebe proti plačilu, in katerim "delodajalec" naravnost plačuje mezd, ter pomenja sleherni osebo ali družbo (kompanijo), zvezo ali skupino dveh ali več ljudi, in obseza tudi okraj, vas, trg, mesto, šolsko okrožje in druge javne korporacije, ki oddajajo delo, razun države.

e) Izraz "zdravnik" vsebuje tudi "ranocelnika" (kirurga), in vsaka teh besed pomenja osebo, ki je za izvrševanje zdravniškega poklica v eni ali drugi državi republike zakonito pooblaščen in ki je istodobno na dobrem glasu.

f) Izraza "delavec" in "uslužbenec", ki imata enak pomen, stojita tudi namesto množine in pomenjata osebo ali osebe obojega spola in vsake starosti, ter označujeta:

1) sleherni osebo v službi okraja, mesta, trga, vasi ali šolskega okrožja, v katerikoli lastnosti, in pod katerokoli plačilno pogodbo, bodisi izrecno ali tiho, ustno ali pisмено; toda ne pomenja pa niti okrajnega, niti mestnega, niti trškega, niti vaškega in ne šolskega uradnika, kateri je izvoljen ali imenovan za gotovo službeno dobo;

2) sleherni osebo, ki je ne izključuje par. 8, v službi drugega pod katerokoli plačilno pogodbo, izrecno ali tiho, ustno ali pisμένο, v katerikoli tuje in mladotniške, katerim države postavne ne zabranjujejo delati, in ki imajo, kot odrasli, samoodlobo, da sklenejo službeno pogodbo in izberejo način iztirjanja odškodnine.

g) Beseda "nezgoda" ali "nesreča", ki je rabljena v izrazih "telesna poškodba vsled nezgode", ali "poškodba ali smrt, povzročena po nesreči" v tem zakonu, pomenja nepričakovano ali nenadno naključje, ki se pripeti trenutno in nasilno, vsled ali brez človeške krivde, in ki ima za posledico poškodovanje človeškega telesa, — izvenem kjer je po vsebini be-

sedila samega jasno izražen drug pomen.

h) "Telesna (ali osebna) poškodba" etc. — Ne da bi se s tem hotelo spremeniti pomen in smisel krajšega izraza "telesne poškodbe med delom", se pojasnjuje sledeče:

Ta izraz se ni rabil drugače kot v slučajih, kadar je uslužbenec zaposlen na zemljišču ali v poslopiju, kjer se delo običajno izvršuje, ali kjer zahteva kakovost dela njegovo prisotnost ob času poškodbe med delavnimi urami kot bistveni del njegovega posla, izvenem slučajev, kjer je uslužbenčev poškodbo namenoma povzročila tretja oseba ali sodelavec iz osebnih nagibov. (— Postavodajalec ima tu bržkone v misli poškodbe ob času štrajka! — Opomba prevajalčeva.)

i) Pogosto stoji v tem spisu jedrina za množino; kjer je govor o moškem, pomeni tudi žensko.

j) Amputacija. — Odrežanje med komolcem in zapestjem velja za izgubo roke, in odrežanje med kolonom in stopalom za izgubo noge.

k) Delavski komisar pomenja minnesotskega komisarja.

l) Beseda "sodišče" v tem spisu pomenja okrožno sodišče, ki ima pravosodstvo v civilnih odškodninskih za-

devah; in kjerkoli je govor o sodniku, znači sodnika v okrožnem sodišču.

m) Ustavnost predležečega zakona. — V slučaju da bi stavilo iz kateregakoli vzroka prizivno sodišče eden ali drug paragraf ali določbo tega zakona v vprašanje in ga proglasilo protustavnim in neveljavnim, potem taka razsodba ne zadeva ostalih zakonskih določb, pač pa samo dotično izpodbijano določbo, — izvenem ako bi se prvi ali drugi del tega zakona, ki tvori skupaj neločljivo celoto, proglasil neveljavnim v kaki važni in bistveni točki, tako da bi izgubil ves del vsak nadaljnji pomen, potem pade z dotičnim razveljavljenim delom tudi ves drugi del. Prvi del predležečega odškodninskega zakona nima veljave, kjer pride v uporabo v smislu njegovih določb drugi del; velja pa za vse druge slučaje kot razširjanje občnega prava.

35. Preklit protislovnih zakonov. — Vsi zakoni, bodisi v celoti, bodisi v posameznih delih, ki ne soglašajo z določbami predležečega odškodninskega zakona, se s tem prekljujejo in razveljavljajo.

36. Kdaj postane ta odškodninski zakon pravomočen. — Ta zakon stopi v veljavo s 1. oktobrom 1913. Sprejet in odobren dne 24. apr. 1913.

Razprodaja čevljev

KUPLJENIH IZ PRODAJALNE

ECONOMY CO., KI JE BANKROTIRALA

se je zdaj začela in se nadaljuje.

Vsa zaloga bankrotne prodajalne "The Economy Shoe Co." 104 N. Chicago St., je prodana nam po odloku U. S. sodnije za

50 CT. NA DOLARJU

Ta nakup čevljev nam je omogočil to razprodajo, ki je najizvenrednejša, dasi smo imeli že več razprodaj, ki so občinstvo v trumah privabile k nam.

Ta zaloga sestoji iz čevljev za trgovce, delavce, navadne in praznične.

Vsa čevlji so v najlepšem redu in stanu. Edini vzrok te razprodaje je, ker jih moramo prodati, da se prostor pripravi za pomladno in letno blago.

50c Kupi Kolikor \$1.00

Kupite čevlje za se in svojo družino za celo leto. Če ste še kdaj imeli priliko varčevati denar, je ta zdaj vam na ponudo.

BANKROTNA PRODAJA ŽENSKIH ČEVLJEV.

LOT 1—Ženski čevlji — tan Russia calf, calf, Patent Colt, Gun Metal, calf, ružjavi in črni velvet, vsi nove mode; Goodyear welt in nizke pete, button in laces, vseh velikosti in širokosti, prodani v Economy prodajalni po \$3.98 do \$5, a naša cena zdaj....

\$2.39

BANKROTNA PRODAJA ŽENSKIH ČEVLJEV.

LOT 2—Ženski čevlji, tan in Russia calf, rjav ali črn velvet, patent coltskin, gun metal calf in vici kid, up-to-date styles, vseh velikosti in širočine, ter so se prodajali v Economy prodajalni po \$3 in \$3.50, a naša cena zdaj.....

\$1.89

BANKROTNA PRODAJA ŽENSKIH ČEVLJEV.

LOT 3—Ženski čevlji, patent coltskin, gun metal calf and vici kid, razne vrste na izbero, v Economy prodajalni po \$2 do \$4, a naša cena pa samo

\$1.29

BANKROTNA PRODAJA MOŠKIH ČEVLJEV.

LOT 4—Tan Russia calf, patent coltskin in vici kid usnje, nobby up-to-date styles, English flats and round ki-toes, button and blucher, vseh velikosti in širočine, 5½ do 11. Najboljša vrsta čevljev, ki so se prodajali v Economy po \$4 in \$5, naša cena....

\$2.45

BANKROTNA PRODAJA MOŠKIH ČEVLJEV.

LOT 5—Patent coltskin, vici kid, tan Russia calf, gun metal calf, najnovejša vrsta, pri Economy so jih prodajali po \$3 do \$3.50, naša cena

\$1.95

BANKROTNA PRODAJA MOŠKIH ČEVLJEV.

LOT 6—Gun metal calf, vici kid, tan Russia calf, patent coltskin, button and blucher style, noben par out-of-date v zalogi, skoro vseh velikosti, v Economy po \$2.50 in \$3.50, pri nas pa zdaj po....

\$1.35

DEKLIŠKI IN OTROŠKI ČEVLJI.

LOT 7—Tan Russia calf, gun metal calf, patent coltskin and vici kid usnje, button ali lace style, jako lepi, posebno za šolarice, v Economy po \$2.50 in \$3, a naša cena, velikosti od 11½ do 2, po \$1.55; velikosti 8½ do 11, po \$1.25, in 5½ do 8 velikosti po....

95c

DEKLIŠKI IN OTROŠKI ČEVLJI.

LOT 8—Dobri, trpežni čevlji za šolarice, button and lace style, fino blago, cena pri bankrotni prodaji: 11½ do 2, \$1.19, 8½ do 11, 99c, 5½ do 8.....

89c

DEŠKI ŠOLSKI IN PRAZNIČNI ČEVLJI.

LOT 9—Delani iz finega tan Russia calf, gun metal calf in patent coltskin usnja, button or lace, nobby styles, Economy je prodajala jih po \$2.50 in \$3, a naša cena za 2½ do 5½, \$1.69; 1 do 2 po \$1.39 in 9 do 13½ po.....

\$1.19

Pridite kmalu, da si izberete najbolje.

50c kupi
kolikor \$1.

BOSTON STORE

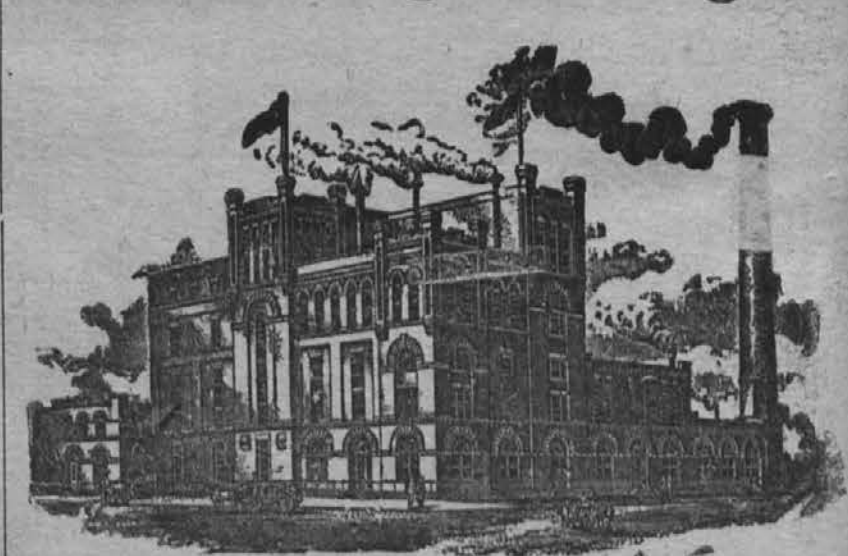
JOLIET — ILL.

50c kupi
kolikor \$1



Gotch se spet posveča rokoborbi. Champion Frank Gotch se je odločil, da se bo spet dejansko udeleževal tekmovalja v rokoborbi in metanju, kar je vzbudilo navdušenost med njegovimi občudovalci. Gotch se bo meril z Ivanom Mahmutov, ruskim zmagovalcem medvedov, in morda še z enim ali dvema inostrancema.

Fred Sehring Brewing Co.



PIVO V STEKLENICAH.

Cor. Scott and Clay Sts. Both Telephones 26. JOLIET, ILLINOIS.

Rojaki priporočajte Amerik. Slovenca.